



24W LED OUTDOOR SPOTLIGHT

(GB) (CY)

24W LED OUTDOOR SPOTLIGHT

Operating and safety information

(RS)

LED SPOLJNI REFLEKTOR 24 W

Uputstva za rukovanje i bezbednost

(BG)

ВЪНШЕН LED ПРОЖЕКТОР 24 W

Указания за експлоатация и безопасност

(DE) (AT) (CH)

LED-AUSSENSTRAHLER 24 W

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(HR)

LED VANJSKI REFLEKTOR 24 W

Upute za uporabu i sigurnost

(RO)

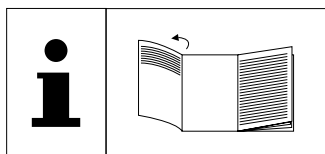
REFLECTOR EXTERIOR CU LED 24 W

Indicații de operare și siguranță

(GR) (CY)

ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ LED 24 W

Οδηγίες λειτουργίας και ασφαλείας



GB CY

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

HR

Prije čitanja otvorite stranicu s prikazima te se potom upoznajte sa svim funkcijama proizvoda.

RS

Pre nego što počnete da čitate rasklopite stranicu sa slikama i upoznajte se sa svim funkcijama ovog proizvoda.

RO

Înainte să citiți, desfășurați pagina cu figurile și familiarizați-vă cu toate funcțiile articolului.

BG

Преди четене отворете страницата с изображенията и се запознайте с всички функции на артикула.

GR CY

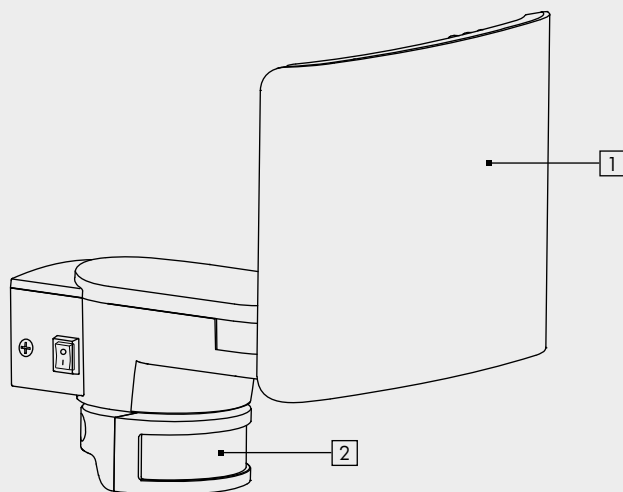
Πριν διαβάσετε, ξεδιπλώστε τη σελίδα με τις εικόνες και στη συνέχεια εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες του άρθρου.

DE AT CH

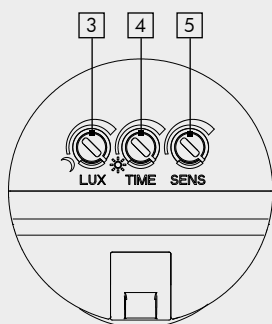
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB/CY	Operating and safety information	page	7
HR	Upute za uporabu i sigurnost	stranica	14
RS	Uputstva za rukovanje i bezbednost	strana	22
RO	Indicații de operare și siguranță	pagina	30
BG	Указания за експлоатация и безопасност	страница	38
GR/CY	Οδηγίες λειτουργίας και ασφαλείας	σελίδα	48
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	56

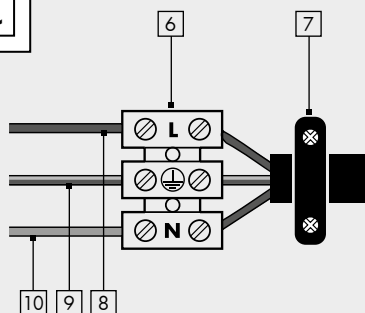
A



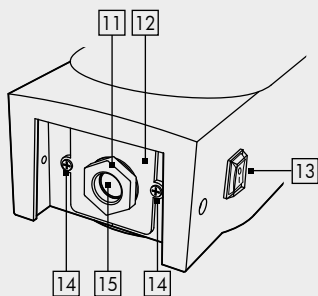
B



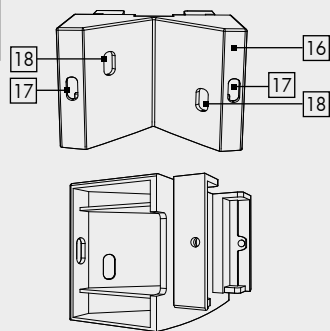
C

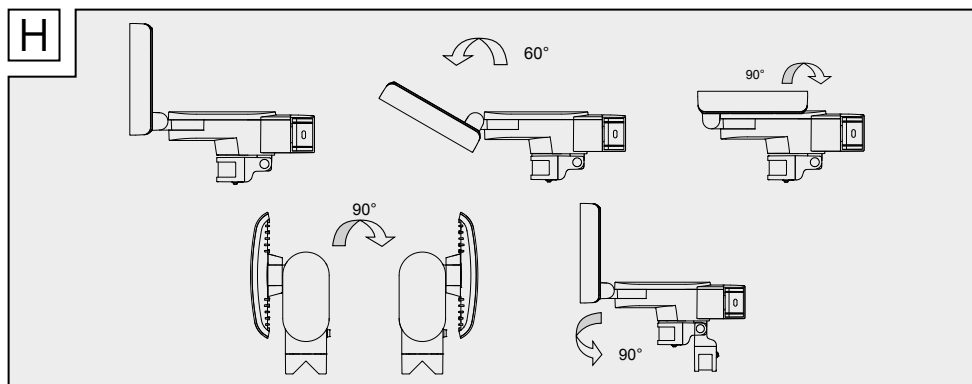
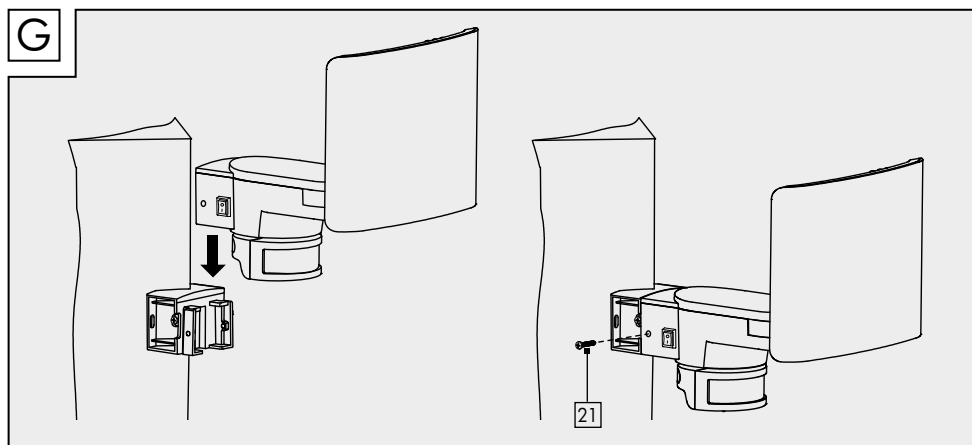
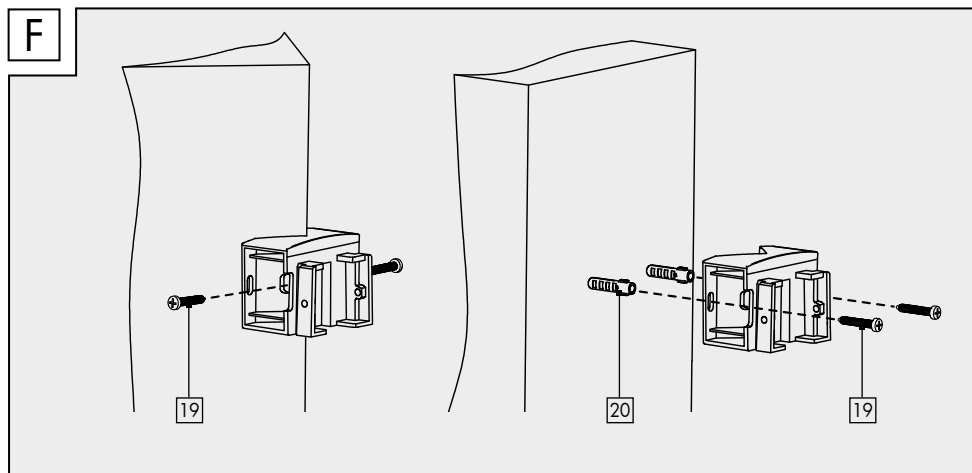


D



E





GB CY

Introduction	7
Explanation of symbols	7
Intended use	7
Specifications supplied	8
Description of parts	8
Technical data	8
Safety instructions	9
Assembly and installation	10
Operation	11
Cleaning and storing	12
Troubleshooting	12
Disposal	13
Warranty	13
Service	14

HR

Uvod	14
Tumač znakova	14
Namjenska upotreba	15
Opseg isporuke	15
Opis dijelova	15
Tehnički podaci	16
Sigurnosne napomene	16
Montaža	17
Rukovanje	19
Čišćenje i skladištenje	19
Otklanjanje kvarova	19
Zbrinjavanje	20
Jamstvo	20
Servis	21

RS

Uvod	22
Objašnjenje znakova	22
Namena	22
Obim isporuke	23
Opis delova	23
Tehnički podaci	23
Bezbednosne napomene	24
Montaža	25
Rad	26
Čišćenje i skladištenje	27
Otklanjanje smetnji	27
Odlaganje u otpad	27
Garancija	28
Servis	29

RO

Introducere	30
Explicația simbolurilor	30
Destinația utilizării	30
Furnitura	31
Descrierea componentelor	31
Date tehnice	31
Indicații de siguranță	32
Montaj	33
Operarea	34
Curățarea și depozitarea	35
Remediarea defecțiunilor	35
Eliminare	36
Garanția	36
Service	37

BG

Въведение	38
Обяснение на знаците	38
Употреба по предназначение	39
Обхват на доставката	39
Описание на частите	39
Технически данни	39
Указания за безопасност	40
Монтаж	41
Управление	43
Почистване и съхранение	43
Отстраняване на неизправности	44
Събиране на отпадъците	44
Гаранция	44
Сервизно обслужване	46

GR CY

Εισαγωγή	48
Επεξήγηση συμβόλων	48
Προβλεπόμενη χρήση	49
Περιεχόμενο συσκευασίας	49
Περιγραφή εξαρτημάτων	49
Τεχνικά στοιχεία	49
Υποδείξεις ασφαλείας	50
Εγκατάσταση	51
Λειτουργία	53
Καθαρισμός και αποθήκευση	53
Αντιμετώπιση βλαβών	54
Απόρριψη	54
Εγγύηση	54
Σέρβις	56

DE AT CH

Einleitung	56
Zeichenerklärung	56
Bestimmungsgemäße	
Verwendung	57
Lieferumfang	57
Teilebeschreibung	57
Technische Daten	58
Sicherheitshinweise	58
Montage	59
Bedienung	61
Reinigung und Lagerung	62
Fehlerbehebung	62
Entsorgung	63
Garantie	63
Service	64

LED Outdoor Spotlight

● Introduction

 Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the appliance, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Alternating current



Observe warning notices and safety instructions!



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Not suitable for indoor lighting

IP44



Protected against solid foreign objects with a diameter of ≥ 1.0 mm, splash-proof



Motion sensor field of view



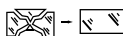
Motion sensor detection range



Illumination time



Beam width



Any protective cover that is cracked or split must be replaced. If the outdoor spotlight is damaged in any way, stop using it immediately and contact the service address indicated below.



Protection class I: the user and third parties are protected against electric shock by a protective earth (PE) conductor.



With the CE label, the manufacturer confirms that this electrical device complies with the applicable European directives.



Packaging made of FSC-certified wood mix



The "GS" symbol stands for safety-tested. Products that are marked with this symbol meet the requirements of the German Product Safety Act (Produktsicherheitsgesetz).

● Intended use

This product is classed as a special product because it can be operated at temperatures below -21°C and remain fully functional. The outdoor spotlight is intended for permanent installation in a place protected from rain and is intended exclusively for use as temporary outdoor lighting, e.g. for

illuminating private passageways, garages or footpaths and for deterring unauthorised intruders. The outdoor spotlight is intended solely for use in private households and is not suitable for commercial use. You should only use the outdoor spotlight as described in these instructions for use. Any other use is considered use other than intended and may cause property damage or personal injury. The outdoor spotlight is not a toy. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

● **Specifications supplied**

- 1 LED outdoor spotlight with motion sensor
- 1 wall bracket (for mounting on building walls or corners) inc. fixings (4 wall plugs, 2 screws (10mm), 4 screws (25mm))
- 1 instruction manual

● **Description of parts**

- [1] LED module
- [2] Motion and twilight sensor
- [3] LUX control
(for setting sensitivity of twilight sensor)
- [4] TIME control
(for setting the illumination time)
- [5] SENS control
(for setting the detection range)
- [6] Terminal strip
- [7] Strain relief clamp
- [8] Household mains live conductor L
- [9] Household mains protective earth conductor PE (green/yellow)
- [10] Household mains neutral conductor N
- [11] Gland nut
- [12] Cover plate
- [13] Always On/Automatic mode switch
- [14] Screw (cover plate)
- [15] Cable grommet

- [16] Wall bracket
- [17] Guide holes for fixing screws (when mounting on straight walls)
- [18] Guide holes for fixing screws (when mounting on corners)
- [19] Screw (25mm)
- [20] Wall plugs
- [21] Screw (10mm)

● **Technical data**

Model number:	1002-W/1002-G
Light source:	max. 24W
Power supply:	220-240 V AC, 50/60 Hz
Dimensions:	approx. 190 x 230 x 200mm
Weight:	approx. 0.50kg
Colour temperature:	6,500 kelvin (cold white)
Luminous power:	1,900lm with diffuser
Beam width:	100 °
Max. projection area:	294cm ²
Colour reproduction index:	RA > 80
Protection class:	IP44
Motion detector:	field of view approx. 110°, range max. 12m
Twilight sensor:	approx. 15-1000lux

Casing material: Aluminium/Plastic

Rated ambient temperature: -21°C to +25°C

Mounting height: up to 3m

Suitable

conductor

cross-section for H05RN-F, 3x 1,0 mm²

power supply

terminal:

● Safety instructions



Safety instructions



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
- **SUFFOCATION RISK!** Keep the product, packing/protective foil and small parts away from children. Children may swallow small parts or protective foil and choke or suffocate on them.
- Do not use the product if you notice any damage.

- Once the lamp has reached its end of life, it must be disposed of in accordance with local disposal regulations.
- The LEDs are non-replaceable.
- **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Incorrect electrical installation or a power supply voltage that is too high can potentially cause electric shocks.
- Installing this product involves working on the mains electricity supply so it may only be carried out by a competent person according to the national regulations for installation and connection in the country of use.
- Never tamper with or modify the product.
- If the product has any identifiable faults, stop using it immediately.
- Do not open up the casing and only have the product repaired by qualified professionals. To that end you should contact a specialist repairer. No liability or warranty claims are accepted in cases where repairs have been carried out by unauthorised persons or the product has been incorrectly wired or used.
- The manufacturer/distributor of this product accepts no responsibility whatsoever for personal injury or damage resulting from incorrect installation or use.
- Do not exceed the specified mains voltage (see "Technical data").
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- Install the product in a position where it will be protected from rain.
- Before starting installation, cleaning or maintenance work or if ever a fault occurs, remove the mains fuse or switch off the circuit-breaker for the circuit. Use a voltage tester to check that the product is isolated from the power supply.
- **RISK OF INJURY!** Incorrect handling of the product may potentially result in personal injury.

- Any protective cover that is split or cracked must be replaced.
- Never look directly into the light source.
- Never point the light into the eyes of other people or animals.
- **PLEASE NOTE!** Incorrect handling of the light may lead to damage to the product. Check the screw fixings at regular intervals.

● **Assembly and installation**

Please note: remove the product from its packaging.

- ☐ Check that all package contents are present.
- ☐ Check whether the outdoor spotlight or individual parts are damaged. If that is the case, do not use the outdoor spotlight. Please contact the retailer via the service address indicated on the warranty card.

Choosing the installation position

- ☐ Fix the outdoor spotlight at a height of 2-3m to a sturdy wall that is not subject to vibration.
- ☐ Only install the outdoor spotlight outside of the hand-contact zone so as to prevent it being touched.
- ☐ Position it at least 20cm away from other objects so as to ensure good ventilation.
- ☐ If possible, mount the outdoor security in a position where it will not be exposed to dirt or dust and is protected from rain (e.g. under a roof overhang), sun and other weathering effects.
- ☐ Take care to ensure that the outdoor spotlight is not affected by interference from another light source.
- ☐ Do not point the motion sensor [2] towards heating fans, air conditioning units, swimming pools or other objects with rapidly changing temperatures.
- ☐ Do not point the motion sensor towards trees, bushes or areas where moving animals can be detected.

- ☐ Take into account that the motion sensor responds primarily to movement across its field of view and not so sensitively to movement directly towards or away from it.

Mounting the outdoor spotlight

RISK OF ELECTRIC SHOCK! Incorrect electrical installation or a power supply voltage that is too high can potentially cause electric shocks. Failure to take account of that risk endangers not only yourself but other people as well.

- ☐ You should only have the product installed by a qualified electrician.
- ☐ When drilling the fixing holes, take care to avoid drilling through wiring, cables or pipes (e.g. water or gas pipes).
- ☐ Make sure the power supply is disconnected during installation. Switch off the circuit-breaker for the circuit concerned or remove the fuse. Safeguard it against being switched on again (e.g. by displaying a warning notice).
- ☐ Observe the correct polarity when connecting the wires to the terminal strip [6]. Refer to Figure C for details of how to connect the wiring/supply cable to the terminals.
- ☐ Make sure that the mains power supply is switched off.

- ☐ The outdoor spotlight can be mounted either on a straight wall or on a corner using the wall bracket [16] (see Fig. F).

Please note: make sure that you mount the wall bracket the correct way round. Refer to Figure F for guidance.

- ☐ With the wall bracket [16] in its intended mounting position, mark the positions on the wall for the fixing holes using either the guide holes [18] (for mounting on building corner) or guide holes [17] (for mounting on straight wall) (see Figs. E and F).
- ☐ Drill two holes (dia. 6mm) and insert the matching wall plugs [20] (see Fig. F).
- ☐ Screw the wall bracket [16] (for straight-wall

or corner mounting) in place by inserting the screws (25mm) [19] through the guide holes [17]/[18] and firmly tightening them. Check that the wall bracket is fixed firmly in place.

- ☐ Unscrew the gland nut [11] from the outdoor spotlight.
- ☐ Remove the screws [14] from the cover plate [12] and pull it away far enough to be able to access the terminal strip [6] attached to the cover plate.
- ☐ Feed the power supply cable first through the gland nut [11], then through the cable grommet [15], and finally through the cover plate [12] before starting installation.
- ☐ Connect the power supply cable to the terminal strip [6]. Make sure that the individual cable cores are correctly connected. Take care to ensure that the earth conductor [9] is made longer than the other conductors so that if the cable is torn away from the outdoor spotlight, the earth conductor comes away last. Connect the neutral conductor [10] to the terminal marked N and the live conductor [8] to the terminal marked L so as to avoid incorrect installation and consequent damage to the product or personal injury (see Fig. C).
- ☐ Secure the connecting lead (inc. outer sleeve) with the strain-relief clamp [7] (see Fig. C).
- ☐ Feed the terminal strip [6] back into the casing and screw the cover plate [12] back onto the outdoor spotlight.
- ☐ Position the cable grommet [15] between the cover plate and nut so as to obtain the best possible seal and fix it in place by hand-tightening the gland nut [11].
- ☐ Slot the outdoor spotlight onto the wall bracket [16] from above and screw it to the bracket using the two screws (10mm) [21] (see Fig. G).

Note: The screw heads of the cover plate must be countersunk so that the outdoor spotlight can be fitted onto the wall bracket.

- ☐ Switch the circuit-breaker for the circuit back

on or replace the fuse.

Setting the beam width

- ☐ Tilt the outdoor spotlight to the desired position (see Fig. H).

● Operation

The outdoor spotlight is operated by means of the three control knobs on the bottom end of the light (see Fig. B).

- ☐ Set the switch [13] to position "I" to activate Always On mode. Set the switch [13] to position "O" to activate Automatic mode (motion sensor). In this mode the following settings are possible.

Setting the detection range

- ☐ Turning the SENS control [5] clockwise increases the detection range so that the motion sensor responds to movement as far away as approx. 12m (see Fig. B).
- ☐ Turning the SENS control [5] anticlockwise decreases the detection range so that the motion sensor only responds to movement as close as approx. 0.5m (see Fig. B).

Setting the burn time

- ☐ Turning the TIME control [4] clockwise increases the illumination time (max. 1 minute) (see Fig. B).
- ☐ Turning the TIME control [4] anticlockwise decreases the illumination time (min. 10 seconds) (see Fig. B).

Setting the sensitivity of the twilight sensor

- ☐ Turning the LUX control [3] clockwise increases the sensitivity so that the motion sensor will respond even in brighter ambient light conditions (e.g. daylight) (see Fig. B).

- ☐ Turning the LUX control ☐ anticlockwise decreases the sensitivity so that the motion sensor will respond only in darker ambient light conditions (e.g. at night) (see Fig. B).

● **Cleaning and storing**

- **RISK OF BURNS!** The light becomes hot when switched on.
- Always allow the outdoor spotlight to completely cool down before cleaning it.
- **SHORT-CIRCUIT RISK!** Water penetrating into the casing can potentially cause a short circuit.
- Before cleaning, remove the mains fuse or switch off the circuit-breaker for the circuit to isolate the outdoor spotlight from the mains power supply. Use a voltage tester to check that the outdoor spotlight is isolated from the power supply.
- Do not immerse the outdoor spotlight in water.
- Make sure that no water gets into the casing.
- **RISK OF DAMAGE!** Cleaning the outdoor spotlight incorrectly can potentially cause damage.
- Do not use corrosive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles or sharp or metallic cleaning implements such as knives, hard spatulas or the like. They may damage the surfaces.
- Do not use any chemicals for cleaning.
- ☐ Switch off the circuit-breaker or remove the fuse for the circuit.
- ☐ Use a voltage tester to check that the outdoor spotlight is isolated from the power supply.
- ☐ Allow the outdoor spotlight to completely cool down.
- ☐ Wipe down the outdoor spotlight with a slightly moistened cloth. Allow all parts to dry completely.
- ☐ If storing the outdoor spotlight away, keep it in a dry place where it is safely out of the reach of children.

● **Troubleshooting**

- = Fault
- ⦿ = Cause
- = Solution

- = The outdoor spotlight fails to function.
- ⦿ = There is a fault with the power supply or cable.
- = Have it checked by a competent person.
- ⦿ = The outdoor spotlight is incorrectly adjusted.
- = Use the control knobs to adjust the settings properly.
- ⦿ = The wiring is incorrect.
- = Have it checked by a competent person.
- ⦿ = The detection range of the motion sensor is badly adjusted.
- = Readjust the detection range of the motion sensor.

- = The outdoor spotlight constantly switches on and off.
- ⦿ = The outdoor spotlight constantly responds to movement.
- = Check the detection zone for moving objects/animals.
- = Check the adjustment of the outdoor spotlight.
- = Readjust the detection range of the motion sensor.
- = Adjust the illumination time.
- = Adjust the sensitivity of the twilight sensor.

- = The outdoor spotlight gets hot.
- ⦿ = That is quite normal and not a fault.
- = Make sure that the outdoor spotlight is well ventilated.

Please note! Any other repairs may only be carried out by a qualified electrician.

● **Disposal**



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: Plastics

20-22: Paper and cardboard

80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is

covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

Notes:

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service



Service Great Britain
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Cyprus
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 365678_2010

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

LED vanjski reflektor

● Uvod



Čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog uređaja. Ovime ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Molimo pažljivo i do kraja pročitajte ove upute za uporabu. Ove su upute dio ovog proizvoda i sadrže važne napomene za stavljanje u pogon i rukovanje. Uvijek se pridržavajte svih sigurnosnih uputa. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni u vezi rukovanja uređajem, obratite se Vašem trgovcu ili servisnom centru. Molimo čuvajte ove upute na sigurnom mjestu i prosljedite ih trećim osobama, ako je potrebno.

● Tumač znakova



Pročitajte upute za uporabu!



Datum izdavanja uputa za uporabu (mjesec/godina)



Datum proizvodnje (mjesec/godina)



Izmjenična struja



Pridržavajte se upozorenja i sigurnosnih uputa!



Opasnost po život i od nezgoda za malu djecu i djecu!



Ambalažu i uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način!



Nije prikladno za osvjetljavanje prostorija

IP44



Zaštićeno od krutih stranih tijela promjera $\geq 1,0$ mm, zaštićeno od prskajuće vode



Kut pokrivenosti detektora pokreta



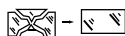
Domet pokrivenosti detektora pokreta



Trajanje svjetla



Kut snopa



Svaki polomljeni zaštitni poklopac mora se zamijeniti. U slučaju oštećenja reflektor odmah stavite izvan pogona i obratite se na niže navedenu adresu servisa.



Klasa zaštite I: Korisnik i drugi zaštićeni su od strujnog udara provodnikom (PE) za izjednačavanje potencijala.



S CE oznakom proizvođač potvrđuje da ovaj električni uređaj ispunjava važeće europske smjernice.



Ambalaža od miješanog drva s FSC certifikatom



Simbol „GS“ označava provjerenu sigurnost. Proizvodi koji su označeni ovim simbolom ispunjavaju zahtjeve njemačkog Zakona o sigurnosti proizvoda (ProdSG).

● Namjenska upotreba

Ovaj proizvod je specijalan proizvod jer može raditi na temperaturama ispod - 21 °C i ispunjava svoju funkciju. Vanjski reflektor je predviđen kao trajna instalacija na mjestu zaštićenom od kiše i služi isključivo za privremeno osvjetljavanje na otvorenom, na primjer za osvjetljavanje kućnih hodnika, garaža ili nogostupa, kao i za odvrćanje

neovlaštenih osoba. Vanjski reflektor je namijenjen isključivo za upotrebu u privatne svrhe i nije prikladan za komercijalni sektor. Vanjski reflektor koristite samo na način opisan u uputi o uporabi. Svaka drugačija uporaba ne smatra se namjenskom i može prouzročiti materijalne štete ili čak i tjelesne ozljede. Vanjski reflektor nije dječja igračka. Proizvođač ili trgovac ne preuzima odgovornost za štete koje su nastale nenamjenskom ili pogrešnom uporabom.

● Opseg isporuke

- 1 x LED vanjski reflektor s detektorom pokreta
- 1 x zidni držač (za kutove ili zidove kuća), uključujući materijal za montažu (4x tiple, 2x vijci (10 mm), 4x vijci (25 mm))
- 1 x upute za uporabu

● Opis dijelova

- 1 LED modul
- 2 Detektor pokreta + senzor sumraka
- 3 LUX (podešavanje osjetljivosti senzora sumraka)
- 4 TIME (podešavanje trajanja svjetla)
- 5 SENS (podešavanje područja pokrivenosti)
- 6 Zatična stezaljka
- 7 Element za vlačno rasterećenje
- 8 Vanjski vod L za kućni priključak
- 9 Zaštitni vod PE za kućni priključak (žuti/zeleni)
- 10 Neutralni vod L za kućni priključak
- 11 Zatvarač
- 12 Poklopac
- 13 Prekidač za trajno svjetlo/automatski način rada
- 14 Vijak (poklopac)
- 15 Prolaz za kabel/kablovska uvodnica
- 16 Zidni držač

- 17 Otvori za vođenje za pričvršćivanje vijaka (zidovi kuća)
- 18 Otvori za vođenje za pričvršćivanje vijaka (kutova kuća)
- 19 Vijak (25 mm)
- 20 Tiple
- 21 Vijak (10 mm)

● Tehnički podaci

Broj modela:	1002-W / 1002-G
Rasvjetno sredstvo:	maks. 24 W
Električno napajanje:	220–240 V ~, 50/60 Hz
Dimenzije:	cca. 190 x 230 x 200 mm
Težina:	cca. 0,50 kg
Temperatura boje:	6.500 Kelvina (hladno bijela boja)
Svjetlosni tok:	1.900 lm s difuzorom
Kut snopa:	100°
Maksimalna projekcijska površina:	294 cm ²
Indeks reprodukcije boje:	RA > 80
Vrsta zaštite:	IP44
Senzor pokreta:	cca. 110° senzor, domet maks. 12 m

Senzor sumraka: cca. 15–1000 luksa

Materijal kućišta: Aluminij / plastika

Projektirana temperatura: - 21°C do + 25°C

Visina montaže maks. 3 m

Odgovarajući presjek voda za priključnu stezaljku: H05RN-F, 3x 1,0 mm²

● Sigurnosne napomene



Sigurnosne napomene



⚠ UPOZORENJE!

OPASNOST PO ŽIVOT I OD NEZGODA ZA MALU DJECU I

DJECU! Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora s ambalažom. Postoji opasnost od gušenja zbog ambalaže. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Djecu uvijek držite podalje od proizvoda.

■ Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su nadzirane ili upućene u sigurnu uporabu proizvoda i razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeci nije dopušteno igrati se s proizvodom. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju izvoditi djeca bez nadzora.

■ **OPASNOST OD GUŠENJA!** Proizvod, folije ambalaže, zaštitne folije i sitne dijelove držite podalje od djece. Djeca mogu progutati sitne dijelove ili zaštitne folije i ugušiti se.

■ Nemojte koristiti proizvod ako primijetite bilo kakvu vrstu oštećenja.

- Ako je svjetiljka dosegla kraj svog životnog vijeka, svjetiljku se mora zbrinuti u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada.
- LED žaruljice nisu zamjenjive.
- **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!** Neispravna električna instalacija ili previsok mrežni napon mogu dovesti do strujnog udara.
- Kod instalacije ovog proizvoda predviđen je rad na mrežnom naponu; stoga to mora obaviti ovlašteni stručnjak u skladu s propisima o ugradnji specifičnim za zemlju i uvjetima priključenja.
- Nikada nemojte manipulirati ili mijenjati proizvod.
- U slučaju uočljivog oštećenja proizvod odmah stavite izvan pogona.
- Ne otvarajte kućište, već popravak prepustite stručnjaku. Obratite se specijaliziranoj radionici. U slučaju samostalno izvedenih popravaka, nepropisnog priključka ili nepravilnog rada, zahtjevi za odgovornost i garanciju su isključeni.
- Proizvođač/prodavalac ovog proizvoda ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štete koje su nastale uslijed nepravilne montaže/pogrešne uporabe.
- Ne prelazite navedeni mrežni napon (vidi poglavlje „Tehnički podaci“).
- Ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tekućine.
- Proizvod držite dalje od otvorenog plamena i vrućih površina.
- Proizvod montirajte tako da bude zaštićen od kiše.
- Prije početka montaže, čišćenja i održavanja ili ako dođe do kvara, uklonite osigurač ili isključite automatski osigurač. Provjerite ispitivačem napona je li proizvod bez napona.
- **OPASNOST OD OZLJEDA!** Nepravilno rukovanje proizvodom može dovesti do povreda.
- Svaki polomljeni zaštitni poklopac mora se zamijeniti.

- Ne gledajte direktno u izvor svjetlosti.
- Ne usmjeravajte proizvod u oči drugih ljudi ili životinja.
- **NAPOMENA!** Nepravilno rukovanje svjetiljkom može oštetiti svjetiljku. U redovnim intervalima kontrolirajte spojeve s vijcima.



OPREZ



UPOZORENJE: Mogućnost strujnog udara! Ne otvarati kućište proizvoda!

● Montaža

Napomena: Izvadite proizvod iz ambalaže.

- ☐ Provjerite je li isporuka potpuna.
- ☐ Provjerite ima li znakova oštećenja na vanjskom reflektoru ili pojedinačnim dijelovima. Ako je to slučaj, nemojte koristiti vanjski reflektor. Obratite se distributeru putem adrese servisa navedene na jamstvenoj kartici.

Pronađite mjesto montaže

- ☐ Vanjski reflektor pričvrstite na zid koji je stabilan i bez vibracija na visini od 2 - 3 m.
- ☐ Vanjski reflektor instalirajte samo izvan područja ruku kako bi se izbjegla dodirivanja.
- ☐ Ostavite minimalni razmak od ostalih predmeta od oko 20 cm da biste osigurali dobru ventilaciju.
- ☐ Ako je moguće, vanjski reflektor montirajte na mjesto bez prljavštine i prašine, zaštićeno od kiše (npr. ispod nadstrešnice), zaštićeno od sunca i drugih vremenskih utjecaja.
- ☐ Pobrinite se da vanjski reflektor ne ometaju drugi izvori svjetlosti.
- ☐ Ne usmjeravajte detektor pokreta [2] na

ventilatore za grijanje, klima uređaje, bazene i druge predmete s brzo promjenjivim temperaturama.

- ☐ Ne usmjeravajte detektor pokreta prema drveću, grmlju ili mjestima na kojima se mogu primijetiti životinje koje trče uokolo.
- ☐ Uzmite u obzir da detektor kretanja reagira prije svega na bočne, a ne toliko na uzdužne pokrete.

Montaža vanjskog reflektora

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Neispravna električna instalacija ili previsok mrežni napon mogu dovesti do strujnog udara. Ugrožavate ne samo sebe, već i druge osobe.

- ☐ Provođenje instalacije prepustite isključivo ovlaštenom električaru.
- ☐ Prilikom bušenja otvora za pričvršćivanje, vodite računa o tome da se ne izbuše vodovi, kabeli ili cijevi (npr. cijevi za vodu ili plin).
- ☐ Instalaciju provodite u stanju bez napona. Isključite automatski osigurač strujnog kruga ili odvrnite osigurač. Osigurajte ga (npr. znakom upozorenja) od ponovnog uključivanja.
- ☐ Tijekom instalacije obratite pažnju na ispravan polaritet na zatičnoj stezaljci [6]. Pogledajte sliku C za informacije o tome kako spojiti vod/priključni vod.
- ☐ Provjerite je li struja isključena.
- ☐ Imate mogućnost montiranja vanjskog reflektora na ravan zid ili neki kut pomoću zidnog držača [16] (vidi sl. F).

Napomena: Vodite računa o tome da zidni držač pravilno montirate. Pogledajte sliku F.

- ☐ Prenesite položaje otvora za zidni držač [16] pomoću otvora za vođenje [18] (montaža u kutove kuća) ili otvora za vođenje [17] (montaža na zidovima kuća) na mjesto montaže na zidu (vidi sl. E i F).
- ☐ Izbušite dvije rupe (ø 6 mm) i umetnite odgovarajuću tiplu [20] (vidi sl. F).
- ☐ Čvrsto zategnite vijke [16] (za zidnu ili kutnu

montažu), tako što ćete vijke (25 mm) [19] umetnuti kroz otvore za vođenje [17] / [18] i čvrsto zategnuti. Provjerite je li zidni držač čvrsto nalegao.

- ☐ Odvrnite zatvarač [11] vanjskog reflektora.
- ☐ Uklonite vijke [14] s poklopca [12] i podižite ga sve dok ne dođete do zatične stezaljke [6] koja je pričvršćena na poklopac.
- ☐ Prije početka instaliranja provucite priključni kabel sljedećim redoslijedom kroz zatvarač [11], kablovsku uvodnicu [15] i poklopac [12].
- ☐ Spojite priključni kabel na zatičnu stezaljku [6]. Vodite računa o tome da su pojedinačne žice pravilno priključene. Imajte u vidu da priključak zaštitnog vodiča [9] treba raditi duže od ostalih vodiča kako bi u se u slučaju otkidanja vanjskog reflektora zadnje otkinuo. Neutralni vodič [10] priključite na stezaljku koja je označena slovom N, a vanjski vodič [8] na stezaljku koja je označena slovom L kako bi se spriječila pogrešna instalacija i time oštećenje proizvoda ili ozljeđivanje osoba (vidi sl. C).
- ☐ Učvrstite priključni kabel (uklj. omotač) s vlačnim rasterećenjem [7] (vidi sl. C).
- ☐ Zatičnu stezaljku [6] postavite ponovno u kućište i ponovno pritegnite poklopac [12] na vanjskom reflektoru.
- ☐ Kablovsku uvodnicu [15] postavite između poklopca i matice radi optimalnog brtvljenja i fiksirajte je sa zatvaračem [11] tako da ga čvrsto okrenete rukom.
- ☐ Vanjski reflektor stavite od gore na zidni držač [16] i zategnite ga s dva vijka (10 mm) [21] (vidi sl. G).

Napomena: Glave vijaka na poklopcu moraju biti upuštene kako bi se vanjski reflektor mogao pričvrstiti na zidni držač.

- ☐ Ponovno uključite automatske osigurače strujnog kruga ili ponovo zavrnite osigurač.

Podešavanje kuta snopa

- ☐ Nagnite vanjski reflektor u željenu poziciju (vidi sl. H).

● Rukovanje

Vanjskim reflektorom rukujete pomoću tri rotacijske sklopke na donjem kraju vanjskog reflektora (vidi sl. B.).

- ☐ Pritisnite prekidač [13] u položaj „I“ kako biste uključili način trajnog svjetla. Pritisnite prekidač [13] u položaj „O“ kako biste uključili automatski način rada (detektor pokreta). U ovom načinu rada mogu se izvršiti sljedeća podešavanja.

Podešavanje područja pokrivenosti

- ☐ Ako regulator SENS [5] okrenete u smjeru kazaljki na satu, povećava se područje pokrivenosti, a detektor pokreta reagira već na udaljenosti od cca. 12 m (vidi sl. B).
- ☐ Ako regulator SENS [5] okrenete suprotno od smjera kazaljki na satu, smanjuje se područje pokrivenosti, a detektor pokreta reagira tek na udaljenosti od cca. 0,5 m (vidi sl. B).

Podešavanje trajanja svjetla

- ☐ Ako regulator TIME [4] okrenete u smjeru kazaljki na satu, trajanje svjetla se produžuje (maks. 1 minutu) (vidi sl. B).
- ☐ Ako regulator TIME [4] okrenete suprotno od smjera kazaljki na satu, trajanje svjetla se skraćuje (minimalno 10 sekundi) (vidi sl. B).

Podešavanje osjetljivosti senzora sumraka

- ☐ Ako regulator LUX [3] okrenete u smjeru kazaljki na satu, osjetljivost se povećava, a detektor pokreta reagira već pri svijetlom okruženju (npr. pri dnevnom svjetlu) (vidi sl. B).
- ☐ Ako regulator LUX [3] okrenete suprotno od smjera kazaljki na satu, osjetljivost se smanjuje, a detektor pokreta reagira tek u tamnom okruženju (npr. noću) (vidi sl. B).

● Čišćenje i skladištenje

- **OPASNOST OD OPEKLINA!** Rasvjetno sredstvo je vruće u uključenom stanju.
- Ostavite vanjski reflektor da se prije svakog čišćenja u potpunosti ohladi.
- **OPASNOST OD KRATKOG SPOJA!**
Voda koja prodre u kućište može prouzročiti kratki spoj.
- Prije početka čišćenja uklonite osigurač i isključite automatski osigurač i isključite vanjski reflektor iz strujne mreže. Provjerite ispitivačem napona je li vanjski reflektor bez napona.
- Ne uranjajte vanjski reflektor u vodu.
- Vodite brigu o tome da voda ne uđe u kućište.
- **OPASNOST OD OŠTEĆENJA!** Nestručno čišćenje vanjskog reflektora može dovesti do oštećenja.
- Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje, četke s metalnim ili najlonskim čekinjama niti oštre ili metalne predmete za čišćenje poput noževa, tvrdih lopatica i slično. Oni mogu oštetiti površinu.
- Ne koristite kemikalije za čišćenje.
- ☐ Odvrtite osigurač ili isključite automatski osigurač.
- ☐ Provjerite ispitivačem napona je li vanjski reflektor bez napona.
- ☐ Ostavite vanjski reflektor da se potpuno ohladi.
- ☐ Vanjski reflektor obrišite lagano navlaženom krpom. Nakon toga ostavite da se svi dijelovi u potpunosti osuše.
- ☐ Vanjski reflektor čuvajte na suhom mjestu zaštićenom od djece.

● Otklanjanje kvarova

- = Kvar
- ⊙ = Uzrok
- = Rješenje

- = Vanjski reflektor ne funkcionira.

- = Napajanje strujom ili priključni vod je neispravan.
 - = Za provjeru tih kvarova pozovite stručnjaka.
 - = Vanjski reflektor je pogrešno podešen.
 - = Odaberite odgovarajuću postavku putem rotacijskih sklopki.
 - = Kabeli su pogrešno postavljeni.
 - = Za provjeru tih kvarova pozovite stručnjaka.
 - = Područje pokrivenosti detektora pokreta je loše podešeno.
 - = Podesite područje pokrivenosti detektora pokreta.
-
- = Vanjski reflektor se neprestano uključuje i isključuje.
 - = Vanjski reflektor neprestano detektira pokrete.
 - = Provjerite pokrete područja pokrivenosti.
 - = Provjerite podešenost vanjskog reflektora.
 - = Podesite područje pokrivenosti detektora pokreta.
 - = Podesite trajanje svjetla.
 - = Podesite osjetljivost senzora sumraka.
-
- = Vanjski reflektor se grije.
 - = To je sasvim normalno i ne predstavlja kvar.
 - = Vodite brigu o tome da je vanjski reflektor dobro prozračen.

Napomena! Sve ostale popravke moraju provesti ovlašteni stručnjaci.

● Zbrinjavanje



Pri razvrstavanju otpada vodite računa o oznakama na ambalaži, ona je označena kraticama (a) i brojevima (b) sa sljedećim značenjem:
1–7: Plastike

20–22: Papir i ljepenka
80 – 98: Kompozitni materijali
Možete se obratiti Vašoj općinskoj ili gradskoj upravi za opcije odlaganja dotrajalog proizvoda. U interesu zaštite okoliša, nemojte odlagati Vaš dotrajali proizvod kao kućni otpad, nego ga zbrinite na profesionalan način. Kako biste saznali gdje se nalaze mjesta prikupljanja i njihovo radno vrijeme, možete se obratiti nadležnoj lokalnoj upravi.



● Jamstvo

Poštovani kupci, za ovaj proizvod dobivate 3 godine jamstva od datuma kupnje. U slučaju nedostataka na ovom proizvodu imate zakonska prava u odnosu na prodavatelja proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena našim niže navedenim jamstvom.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok počinje teći s datumom kupnje. Molimo dobro čuvajte originalni račun. On je potreban kao dokaz o kupnji. Ako se pojave nedostaci u materijalu ili izradi unutar tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda, proizvod će se - prema našem izboru - besplatno popraviti, zamijeniti ili izvršiti povrat novca. Za ovo jamstvo potrebno je unutar trugodišnjeg jamstvenog razdoblja dostaviti neispravan uređaj i potvrdu o kupnji (račun), kao i kratak opis nedostatka i trenutka njegovog nastanka. Ako je nedostatak pokriven našim jamstvom, vratit ćemo Vam popravljeni ili novi proizvod. S popravkom ili zamjenom proizvoda ne započinje novo jamstveno razdoblje.

Jamstveno razdoblje i zakonski zahtjevi u slučaju nedostataka

Jamstveno razdoblje se ne produljuje

uslugom iz jamstva. Isto vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Oštećenja i nedostaci koji se utvrde nakon kupnje prilikom raspakiranja moraju se odmah prijaviti. Potrebni popravci po isteku jamstvenog razdoblja se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden u skladu sa strogim smjernicama za kvalitetu te je uredno ispitan prije isporuke. Jamstvo se odnosi na materijalne ili proizvodne nedostatke. Ovo jamstvo ne obuhvaća dijelove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju i stoga se mogu smatrati potrošnim dijelovima niti oštećenja lomljivih dijelova, kao što su prekidači, baterije ili dijelovi proizvedeni od stakla. Ovo jamstvo prestaje važiti ako je proizvod oštećen, nepravilno korišten ili servisiran. Za pravilno korištenje proizvoda potrebno je pridržavati se svih uputa navedenih u uputama za uporabu. Namjene i radnje koje nisu preporučene ili na koja se upozorava u uputama za uporabu moraju se obavezno izbjegavati. Ovaj proizvod namijenjen je samo za privatnu uporabu i nije predviđen za komercijalnu uporabu. Jamstvo se poništava u slučaju zlorabnog i nepravilnog rukovanja, primjene sile i intervencija koje nisu izvršene od strane našeg ovlaštenog servisnog predstavništva.

Postupak u slučaju zahtjeva temeljem jamstva

Kako bi se osigurala brza obrada Vašeg zahtjeva, pratite sljedeće

Napomene:

- ☐ Molimo Vas da za sve upite imate pri ruci račun i broj artikla (npr. IAN 123456) kao dokaz o kupnji.
- ☐ Broj proizvoda možete naći na tipskoj pločici na proizvodu, žigu na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.

- ☐ U slučaju da dođe do smetnji u radu ili sličnih nedostataka, prvo se putem telefona ili e-pošte obratite servisu koji je naveden u nastavku.
- ☐ Proizvod, za koji je utvrđeno da je neispravan, možete poslati na Vama dojavljenu adresu servisa bez plaćanja poštarine, uz prilaganje potvrde o kupnji (račun) i navođenje nedostatka i trenutka njegovog nastanka.

(1) U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

(2) Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

(3) Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

● Servis



Servis Hrvatska

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 365678_2010

Molimo Vas da za sve upite imate pri ruci račun i broj artikla (npr. IAN 123456) kao dokaz.

Aktualnu verziju uputa za uporabu možete pronaći na: www.citygate24.de

Spoljni LED reflektor

● Uvod

 Čestitamo Vam na kupovini novog proizvoda. Odlučili ste se za veoma kvalitetan proizvod. Potrebno je da pažljivo pročitate kompletno uputstvo za rukovanje. Ovo uputstvo je sastavni deo proizvoda i sadrži važne instrukcije za puštanje u rad i rukovanje. Uvek se pridržavajte svih bezbednosnih napomena. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni u rukovanje uređajem, obratite se prodavcu ili servisnom centru. Pažljivo čuvajte ovo uputstvo i po potrebi ga prosledite drugima.

● Objašnjenje znakova



Pročitati uputstvo za rukovanje!



Datum izdavanja uputstva za upotrebu (mesec/godina)



Datum proizvodnje (mesec/godina)



Naizmenični napon



Voditi računa o upozorenjima i bezbednosnim napomenama!



Opasnost po život i opasnost od nesreća po manju i veću decu!



Ambalažu i uređaj odložite na ekološki prihvatljiv način!



Nije pogodno za osvetljavanje prostorija

IP44



Zaštićen od čvrstih tela prečnika $\geq 1,0$ mm, zaštićen od prskanja vode



Ugao detekcije senzora kretanja



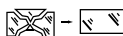
Domet detekcije senzora kretanja



Trajanje svetla



Ugao zračenja



Svaki ispućali zaštitni poklopac se mora zameniti. U slučaju oštećenja spoljnji reflektor odmah stavite van pogona i obratite se servisu na dole navedenoj adresi.



Klasa zaštite I: Korisnik i treća lica su zaštićeni od električnog udara vodom za izjednačavanje potencijala (PE).



Oznakom CE proizvođač potvrđuje da je ovaj uređaj usklađen sa važećim evropskim direktivama.



Ambalaža od mešovitog drveta sa FSC sertifikatom



Simbol „GS“ se odnosi na proverenu bezbednost. Proizvodi koji nose ovaj znak odgovaraju zahtevima nemačkog zakona o bezbednosti proizvoda (ProdSG).

● Namena

Ovaj proizvod je proizvod specijalne namene, jer može da radi i pri temperaturama ispod -21 °C. Spoljni reflektor je predviđen kao trajna instalacija na mestu zaštićenom od kiše i služi isključivo za privremeno osvetljavanje na otvorenom, na primer za osvetljavanje kućnih hodnika,

garaža ili trotoara, kao i za odvrćanje neovlašćenih osoba. Spoljni reflektor je namenjen isključivo za upotrebu u privatne svrhe i nije pogodan za komercijalni sektor. Spoljni reflektor koristite samo u skladu sa opisom u ovom uputstvu za upotrebu. Svaka druga upotreba smatra se nenamenskom i može dovesti do materijalnih šteta, pa čak i do telesnih povreda. Spoljni reflektor nije igračka za decu. Proizvođač ili prodavac ne preuzima nikakvu odgovornost za štete koje su nastale usled nenamenske ili pogrešne upotrebe.

● Obim isporuke

- 1 x spoljni LED reflektor sa detektorom kretanja
- 1 x zidni držač (za uglove ili zidove kuća), uključujući materijal za montažu (4x tipl, 2x zavrtnj (10 mm), 4x zavrtnj (25 mm))
- 1 x uputstvo za upotrebu

● Opis delova

- 1 LED modul
- 2 Detektor kretanja + senzor sumraka
- 3 LUX (podešavanje osetljivosti senzora sumraka)
- 4 TIME (podešavanje trajanja svetla)
- 5 SENS (podešavanje dometa detekcije)
- 6 Blok stezaljki
- 7 Sklop za smanjenje naprezanja
- 8 Spoljni vod L za kućni priključak
- 9 Zaštitni vod PE za kućni priključak (žuti/zeleni)
- 10 Neutralni vod N za kućni priključak
- 11 Zatvarač
- 12 Poklopac
- 13 Prekidač za trajno svetlo/automatski režim rada
- 14 Zavrtnj (poklopac)

- 15 Prolaz za kabl/kablovska uvodnica
- 16 Zidni držač
- 17 Otvori za vođenje za pričvršćivanje zavrtnjeva (zidovi kuća)
- 18 Otvori za vođenje za pričvršćivanje zavrtnjeva (uglovi kuća)
- 19 Zavrtnj (25 mm)
- 20 Tipl
- 21 Zavrtnj (10 mm)

● Tehnički podaci

Broj modela:	1002-W / 1002-G
Sijalica:	maks. 24 W
Strujno napajanje:	220–240 V ~, 50/60 Hz
Dimenzije:	oko 190 x 230 x 200 mm
Težina:	oko 0,50 kg
Temperatura boje:	6.500 Kelvina (hladno bela)
Struja punjenja:	1.900 lm sa difuzorom
Ugao zračenja:	100°
Maksimalna površina projekcije:	294 cm ²
Indeks reprodukcije boje:	RA > 80
Vrsta zaštite:	IP44
Detektor kretanja:	oko 110° senzor, domet maks. 12 m

Senzor sumraka: oko 15–1000 Lux

Materijal kućišta: Aluminijum / plastika

Projektovana temperatura: - 21°C do + 25°C

Visina montaže maks. 3 m

Odgovarajući presek voda za priključne stezaljke: H05RN-F, 3x 1,0 mm²

● **Bezbednosne napomene**



Bezbednosne napomene



⚠ UPOZORENJE!

OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NESREĆA PO

MANJU I VEĆU DECU! Nikada nemojte da ostavljate decu bez nadzora sa ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Deca često potcenjuju opasnosti. Udaljite decu od proizvoda.

■ Ovaj proizvod mogu koristiti deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili su upućene u bezbedno korišćenje proizvoda i razumeju opasnosti koje iz toga proizlaze. Deca ne smeju da se igraju sa proizvodom. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smeju da obavljaju deca ako nisu pod nadzorom.

■ **OPASNOST OD GUŠENJA!** Proizvod, ambalažne folije, zaštitne folije i sitne delove držite dalje od dece. Deca mogu progutati sitne delove ili zaštitne folije i ugušiti se.

- Nemojte da koristite proizvod ako ustanovite bilo kakva oštećenja.
- Na kraju veka trajanja lampe, lampu treba odložiti u skladu sa lokalnim propisima za odlaganje otpada.
- LED sijalice se ne mogu zameniti.
- **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!** Neispravna električna instalacija ili previsok mrežni napon mogu dovesti do strujnog udara.
- Kod instalacije ovog proizvoda predviđen je rad na mrežnom naponu; stoga to mora da obavi ovlašćeni stručnjak u skladu sa propisima o ugradnji specifičnim za zemlju i uslove priključenja.
- Nikada nemojte da manipulišete ili menjate proizvod.
- U slučaju vidljivog oštećenja proizvod odmah stavite van pogona.
- Ne otvarajte kućište, već popravku prepustite stručnjaku. Obratite se specijalizovanoj radionici. U slučaju samostalno izvedenih popravki, nepropisnog priključka ili nepravilnog rada, zahtevi za odgovornost i garanciju su isključeni.
- Proizvođač/prodavac ovog proizvoda ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štete koje su nastale usled nepravilne montaže/pogrešne upotrebe.
- Ne prelazite navedeni mrežni napon (vidi poglavlje „Tehnički podaci“).
- Ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tečnosti.
- Proizvod držite dalje od otvorenog plamena i vrućih površina.
- Proizvod montirajte tako da bude zaštićen od kiše.
- Pre početka montaže, čišćenja i održavanja ili ako dođe do kvara, odvrnite osigurač ili isključite automatski osigurač strujnog kola. Proverite ispitivačem napona da li je proizvod bez napona.
- **OPASNOST OD POVREDE!** Nepravilno rukovanje proizvodom može dovesti do povreda.

- Svaki ispućali zaštitni poklopac se mora zameniti.
- Ne gledati direktno u izvor svetlosti.
- Ne usmeravajte proizvod u oči drugih ljudi ili životinja.
- **NAPOMENA!** Nepravilno rukovanje lampom može da ošteti lampu. U redovnim intervalima kontrolišite spojeve sa zavrtnjima.

● Montaža

Napomena: Izvadite proizvod iz ambalaže.

- ☐ Proverite da li je isporuka potpuna.
- ☐ Proverite da li ima znakova oštećenja na spoljnom reflektoru ili pojedinačnim delovima. Ako je to slučaj, nemojte da koristite spoljni reflektor. Obratite se distributeru putem adrese servisa navedene na garantnoj kartici.

Traženje mesta za montažu

- ☐ Spoljni reflektor pričvrstite na zid koji je stabilan i bez vibracija na visini od 2 - 3 m.
- ☐ Spoljni reflektor instalirajte samo van područja ruku kako bi se izbegla dodirivanja.
- ☐ Ostavite minimalno rastojanje od ostalih predmeta od oko 20 cm da biste osigurali dobru ventilaciju.
- ☐ Ako je moguće, spoljni reflektor montirajte na mesto bez prljavštine i prašine, zaštićeno od kiše (npr. ispod nadstrešnice), zaštićeno od sunca i drugih vremenskih uticaja.
- ☐ Pobrinite se da spoljni reflektor ne ometaju drugi izvori svetlosti.
- ☐ Ne usmeravajte detektor kretanja [2] na grejne ventilatore, klima uređaje, bazene i druge predmete sa brzo promenljivim temperaturama.
- ☐ Ne usmeravajte detektor kretanja prema drveću, grmlju ili mestima na kojima se

mogu primećiti životinje koje trče ukolo.

- ☐ Uzmite u obzir da detektor kretanja reaguje pre svega na bočno, a ne toliko na uzdužno kretanje.

Montiranje spoljnog reflektora

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Neispravna električna instalacija ili previsok mrežni napon mogu dovesti do strujnog udara. Ugrožavate ne samo sebe, već i druge osobe.

- ☐ Sprovođenje instalacije prepustite isključivo ovlašćenom električaru.
- ☐ Prilikom bušenja otvora za pričvršćivanje, vodite računa o tome da se ne izbuše vodovi, kablovi ili cevi (npr. cevi za vodu ili gas).
- ☐ Instalaciju obavljajte u stanju bez napona. Isključite automatski osigurač strujnog kola ili odvrćite osigurač. Osigurajte ga (npr. znakom upozorenja) od ponovnog uključivanja.
- ☐ Tokom instalacije obratite pažnju na pravilan polaritet na bloku stezaljki [6]. Pogledajte sliku C za informacije o tome kako spojiti vod/priključni kabl.
- ☐ Uverite se da je struja isključena.
- ☐ Imate mogućnost montiranja spoljnog reflektora na ravan zid ili neki ugao pomoću zidnog držača [16] (vidi sl. F).

Napomena: Vodite računa o tome da zidni držač pravilno montirate. Pogledajte sliku F.

- ☐ Prenesite položaje otvora za zidni držač [16] pomoću otvora za vođenje [18] (montaža u uglove kuća) ili otvora za vođenje [17] (montaža na zidovima kuća) na mesto montaže na zidu (vidi sl. E i F).
- ☐ Izbušite dve rupe (ø 6 mm) i umetnite odgovarajući tipl [20] (vidi sl. F).
- ☐ Čvrsto zategnite zavrtnjeve [16] (za zidnu ili ugaonu montažu), tako što ćete zavrtnjeve (25 mm) [19] umetnuti kroz otvore za vođenje [17] / [18] i čvrsto zategnuti. Proverite da li je zidni držač čvrsto nalegao.

- ☐ Odvrtite zatvarač [11] spoljnog reflektora.
- ☐ Uklonite zavrtnjeve [14] sa poklopca [12] i skinite ga tako da priključne stezaljke [6] na poklopcu budu dostupne.
- ☐ Pre početka instaliranja, provucite priključni kabl sledećim redosledom kroz zatvarač [11], kablovsku uvodnicu [15] i poklopac [12].
- ☐ Spojite priključni kabl na blok stezaljki [6]. Vodite računa o tome da su pojedinačne žice pravilno priključene. Obratite pažnju da zaštitni priključak voda [9] treba koristiti duže od ostalih vodova, tako da će se poslednji skinuti u slučaju da se spoljni reflektor skida. Neutralni vod [10] spojite na stezaljku označenu sa N, a spoljni vod [8] na stezaljku označenu sa L kako biste izbegli nepravilnu instalaciju i na taj način oštetili proizvod ili povredili osobe (vidi sl. C).
- ☐ Učvrstite priključni kabl (uklj. omotač) sa rasterećenjem na istezanje [7] (vidi sl. C).
- ☐ Vratite blok stezaljki [6] nazad u kućište i pričvrstite poklopac [12] na spoljni reflektor.
- ☐ Postavite kablovsku uvodnicu [15] između poklopca i navrtke za optimalno zaptivanje i fiksirajte pomoću zatvarača [11] tako što ćete je ručno čvrsto okrenuti.
- ☐ Postavite spoljni reflektor na zidni držač [16] i čvrsto ga pričvrstite pomoću dva zavrtnja (10 mm) [21] (vidi sl. G).

Napomena: Glave zavrtnjeva na poklopcu moraju biti upuštene da bi spoljni reflektor mogao da se pričvrsti na zidni držač.

- ☐ Ponovo uključite automatske osigurače strujnog kola ili ponovo zavrtnite osigurač.

Podešavanje ugla zračenja

- ☐ Nagnite spoljni reflektor u željeni položaj (vidi sl. H).

● Rad

Upravljaite spoljnim reflektorom pomoću tri obrtna regulatora na donjem delu spoljnog reflektora (vidi sl. B).

- ☐ Pritisnite prekidač [13] u položaju „I” da biste uključili režim trajnog svetla. Pritisnite prekidač [13] u položaju „0”, da biste uključili automatski režim rada (detektor kretanja). U ovom režimu se mogu izvršiti sledeća podešavanja.

Podešavanje opsega detekcije

- ☐ Okrećite regulator SENS [5] u smeru kretanja kazaljke na satu, tako se domet detekcije povećava i detektor kretanja reaguje na udaljenosti od oko 12 m (vidi sl. B).
- ☐ Okrećite regulator SENS [5] suprotno od smera kretanja kazaljke na satu, tako se domet detekcije smanjuje i detektor kretanja reaguje tek na udaljenosti od oko 0,5 m (vidi sl. B).

Podešavanje trajanja svetla

- ☐ Okrećite regulator TIME [4] u smeru kretanja kazaljke na satu, tako se trajanje svetla povećava (maks. 1 minut) (vidi sl. B).
- ☐ Okrećite regulator TIME [4] suprotno od smera kretanja kazaljke na satu, tako se trajanje svetla smanjuje (minimalno 10 sekundi) (vidi sl. B).

Podešavanje osetljivosti senzora sumraka

- ☐ Okrećite regulator LUX [3] u smeru kretanja kazaljke na satu, tako se osetljivost povećava i detektor kretanja reaguje već u svetlom okruženju (npr. na dnevnom svetlu) (vidi sl. B).
- ☐ Okrećite regulator LUX [3] suprotno od smera kretanja kazaljke na satu, tako se osetljivost smanjuje i detektor kretanja reaguje tek u tamnijem okruženju (npr. noću) (vidi sl. B).

● Čišćenje i skladištenje

- **OPASNOST OD OPEKOTINA!** Sijalica se zagreva u uključenom stanju.
- Pre čišćenja ostavite da se spoljni reflektor potpuno ohladi.
- **OPASNOST OD KRATKOG SPOJA!**
Voda koja je ušla u kućište može da dovede do kratkog spoja.
- Pre čišćenja, odvrnite osigurač ili isključite automatski osigurač strujnog kola i isključite spoljni reflektor sa strujne mreže. Proverite ispitivačem napona da li je spoljni reflektor bez napona.
- Ne potapajte spoljni reflektor u vodu.
- Vodite računa da voda ne uđe u kućište.
- **OPASNOST OD OŠTEĆENJA!**
Nepravilno čišćenje spoljnog reflektora može dovesti do oštećenja.
- Nemojte da koristite agresivna sredstva za čišćenje, četke sa metalnim ili najlonskim čekinjama, kao ni oštre ili metalne predmete za čišćenje, kao što su nož, tvrda špahtla i slično. Ona bi mogla da oštete površine.
- Nemojte da koristite nikakve hemikalije za čišćenje.
- Odvrnite osigurač ili isključite automatski osigurač strujnog kola.
- Proverite ispitivačem napona da li je spoljni reflektor bez napona.
- Ostavite da se spoljni reflektor potpuno ohladi.
- Spoljni reflektor obrišite blago navlaženom krpom. Zatim ostavite da se svi delovi potpuno osuše.
- Spoljni reflektor čuvajte na suvom mestu zaštićenom od dece.

● Otklanjanje smetnji

- = Smetnja
- ◎ = Uzrok
- = Rešenje

- = Spoljni reflektor ne pokazuje nikakvu funkciju.
- ◎ = Strujno napajanje ili priključni kabl je neispravan.
- = Ostavite da to proverí stručnjak.
- ◎ = Spoljni reflektor je pogrešno podešen.
- = Izaberite pravilno podešavanje pomoću obrtnih regulatora.
- ◎ = Postavljanje ožičenja je pogrešno.
- = Ostavite da to proverí stručnjak.
- ◎ = Opseg detekcije senzora kretanja nije dobro prilagođen.
- = Ponovo prilagodite opseg detekcije senzora kretanja.
- = Spoljni reflektor se neprekidno uključuje i isključuje.
- ◎ = Spoljni reflektor neprestano detektuje kretanja.
- = Proverite opseg detekcije kretanja.
- = Proverite položaj spolnog reflektora.
- = Ponovo prilagodite opseg detekcije senzora kretanja.
- = Prilagodite trajanje svetla.
- = Prilagodite osetljivost senzora sumraka.
- = Spoljni reflektor se zagreva.
- ◎ = To je sasvim normalno i nije kvar.
- = Pobrinite se da spoljni reflektor bude dobro ventiliran.

Napomena! Sve ostale popravke mora da izvrši ovlašćeni stručnjak.

● Odlaganje u otpad



Pri razvrstavanju otpada obratite pažnju na oznaku ambalažnog materijala koji se označava skraćenicama (a) i brojevima (b) sa sledećim značenjem:

- 1–7: Plastika
- 20–22: Papir i karton
- 80–98: Kompozitni materijal



Mogućnosti za odlaganje dotrajalog proizvoda možete saznati u opštinskoj ili gradskoj upravi.



U interesu zaštite životne sredine, nemojte odlagati svoj dotrajali proizvod kao kućni otpad, već ga odložite na stručan način. O mestima za prikupljanje i radnom vremenu možete se informisati kod lokalne uprave.

● **Garancija**

Poštovani kupci, za ovaj uređaj dobijate garanciju od 3 godine od datuma kupovine. U slučaju kvara na ovom proizvodu, imate zakonska prava na reklamaciju kod prodavca proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena našom garancijom kao što je navedeno u nastavku.

Uslovi garancije

Garantni rok počinje od datuma kupovine. Sačuvajte originalni račun, isečak sa kase. On je potreban kao dokaz o kupovini. Ako dođe do greške u materijalu ili izradi u roku od tri godine od datuma kupovine ovog proizvoda, proizvod će biti besplatno popravljen ili zamenjen po našem nahođenju, ili će biti vraćen novac u visini kupovne cene. Ova usluga garancije u okviru trogodišnjeg garantnog roka zahteva da se dostave neispravan uređaj i račun (isečak sa kase), kao i kratak opis nedostatka i vremena njegovog nastanka. Kada je nedostatak pokriven našom garancijom, vratićemo Vam popravljeni ili novi proizvod. Sa popravkom ili zamenom proizvoda ne započinje novi garantni rok.

Garantni rok i zakonski zahtevi u slučaju nedostataka

Garantni rok se ne produžava uslugom garancije. Ovo važi i za zamenjene i popravljene delove. Oštećenja i nedostaci

koji se ustanove nakon raspakivanja posle kupovine moraju se odmah prijaviti. Popravke se naplaćuju nakon isteka garantnog roka.

Obim garancije

Uređaj je pažljivo proizveden u skladu sa strogim smernicama kvaliteta i pažljivo testiran pre isporuke. Garancija se odnosi na greške u materijalu ili izradi. Ova garancija ne pokriva delove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju i habanju i stoga se mogu smatrati potrošnim delovima i ne pokriva oštećenje lomljivih delova, kao što su prekidači, punjive baterije ili delovi od stakla. Ova garancija prestaje da važi ako je proizvod oštećen, nepravilno korišćen ili servisiran. Za pravilno korišćenje proizvoda neophodno je pridržavati se svih instrukcija navedenih u uputstvu za upotrebu. Namene i rukovanja koja nismo preporučili ili na koja se upozorava u uputstvu za rad moraju se obavezno izbegavati. Ovaj proizvod je namenjen samo za privatnu upotrebu i nije predviđen za komercijalni sektor. Garancija se poništava u slučaju nepravilne upotrebe i nepravilnog rukovanja, primene sile i intervencija koje nisu izvršene od strane našeg ovlašćenog servisnog predstavništva.

Obrada u slučaju zahteva po osnovu garancije

Da bi se garantovala brza obrada Vašeg zahteva, pratite sledeće

Napomene:

- ☐ Za sva pitanja pripremite račun i broj proizvoda (npr. IAN 123456) kao dokaz o kupovini.
- ☐ Broj proizvoda možete naći na tipskoj pločici na proizvodu, žigu na proizvodu, na naslovnoj strani uputstva (dole levo) ili na nalepnici na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- ☐ U slučaju da dođe do smetnje u radu ili sličnog nedostatka, prvo se putem telefona ili e-pošte obratite servisu koji je naveden u nastavku.

- ☐ Proizvod, za koji je ustanovljeno da je neispravan, možete da pošaljete na navedenu adresu servisa bez plaćanja poštarine, uz prilaganje računa (isečak sa kase) i navođenje nedostatka i vremena njegovog nastanka.

● **Servis**



Servis Srbija
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 365678_2010

Aktuelnu verziju uputstva za korišćenje naći ćete na: www.citygate24.de

Uvoz i stavlja u promet:

Lidl Srbija KD

Prva južna radna 3,
22330 Nova Pazova,
Republika Srbija
Tel. 0800-300-199,
E-mail: kontakt@lidl.rs

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

· da pozovete korisnički servis:
0800-300-199

· pošaljete e-mail na: kontakt@lidl.rs

· posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Davalac garancije- uvoznik:

Lidl Srbija KD

Prva južna radna 3,
22330 Nova Pazova,
Republika Srbija
Tel. 0800-300-199,
E-mail: kontakt@lidl.rs

Reflector de exterior cu LED

● Introducere



Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați luat decizia de a cumpăra un produs de mare valoare. Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare. Acest manual aparține produsului și conține indicații importante pentru punerea în funcțiune și manipularea dispozitivului. Vă rugăm să acordați atenție deosebită tuturor indicațiilor de siguranță. Dacă aveți întrebări sau nu sunteți sigur cu privire la manipularea dispozitivului, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră sau atelierului de service din proximitatea dumneavoastră. Vă rugăm să păstrați cu grijă acest manual și să-l transmiteți terților dacă situația o impune.

● Explicația simbolurilor



Citiți manualul de utilizare!



Data emiterii manualului de utilizare (lună/an)



Data producerii (lună/an)



Tensiune alternativă



Respectați indicațiile de siguranță și avertismentele!



Pericol de vătămare și de deces pentru copii!



Eliminarea ambalajului și a dispozitivului trebuie să se facă într-un mod corespunzător, fără a dăuna mediului înconjurător!



Dispozitivul nu este adecvat iluminării încăperilor

IP44



Protecție împotriva corpurilor străine cu diametru $\geq 1,0$ mm, protecție împotriva stropilor de apă



Raza unghiului de detecție a detectorului de mișcare



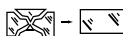
Distanța de detecție a detectorului de mișcare



Durata de iluminare



Unghi de iluminare



Fiecare capac de protecție spart trebuie înlocuit. În cazul unei defecțiuni scoateți reflectorul de exterior imediat din funcțiune și contactați adresa de service menționată mai jos.



Clasa de protecție I: Utilizatorul și terții sunt protejați împotriva electrocutării printr-o bară de egalizare a potențialului (PE).



Prin marcajul CE producătorul confirmă că acest aparat corespunde directivelor europene în vigoare.



Ambalaj din mix de lemn certificat FSC



Simbolul „GS” înseamnă siguranță verificată. Produsele marcate cu acest simbol corespund cerințelor legii germane privind siguranța produselor (ProdSG).

● Destinația utilizării

Acesta este un produs special deoarece poate fi utilizat la temperaturi sub -21°C ,

totodată îndeplinindu-și funcția prevăzută. Reflectorul de exterior este prevăzut ca instalație fixă într-un loc protejat de ploaie și servește exclusiv iluminării temporare în exterior, de exemplu pentru coridoare, garaje sau alei, precum și pentru intimidarea persoanelor neautorizate. Reflectorul de exterior este adecvat exclusiv pentru utilizarea privată și nu pentru domeniul comercial. Folosiți reflectorul de exterior doar așa cum este descris în acest manual de utilizare. Orice altă utilizare se consideră ca necorespunzătoare și poate determina daune materiale sau chiar daune personale. Reflectorul de exterior nu este o jucărie pentru copii. Producătorul sau distribuitorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune care intervin ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau greșite.

● Furnitura

- 1 x reflector de exterior cu LED cu detector de mișcare
- 1 x suport de perete (pentru colțurile sau pereții casei) incl. material de montaj (4x diblu, 2x șurub (10 mm), 4x șurub (25 mm))
- 1 x manual de utilizare

● Descrierea componentelor

- [1] Modul LED
- [2] Detector de mișcare + senzor crepuscular
- [3] LUX (setarea sensibilității pentru senzorul crepuscular)
- [4] TIME (setare pentru durata de iluminare)
- [5] SENS (setare pentru zona de detecție)
- [6] Regletă de conexiuni
- [7] Clemă de fixare
- [8] Conductor de fază L conexiune internă

- [9] Conductor de împământare PE conexiune internă (galben/verde)
- [10] Conductor neutru N conexiune internă
- [11] Sistem de închidere
- [12] Capac
- [13] Comutator lumină permanentă/mod automat
- [14] Șurub (capac)
- [15] Intrare cablu/manșon de cablu
- [16] Suport de perete
- [17] Găuri de ghidare pentru șuruburile de fixare (pereții casei)
- [18] Găuri de ghidare pentru șuruburile de fixare (colțurile casei)
- [19] Șurub (25 mm)
- [20] Dibluri
- [21] Șurub (10 mm)

● Date tehnice

Număr model:	1002-W/1002-G
Corpuri de iluminat:	max. 24 W
Alimentare curent:	220-240 V ~, 50/60 Hz
Dimensiuni:	cca 190 x 230 x 200 mm
Greutate:	cca 0,50 g
Temperatura de culoare:	6.500 Kelvin (alb rece)
Flux luminos:	1.900 lm cu dispozitiv pentru iluminatul difuz
Unghi de iluminare:	100 °

Suprafață maximă de proiectare:	294 cm ²
Redare culoare:	RA > 80
Tipul de protecție: IP44	
Detector de mișcare:	cca 110° senzor, rază de acțiune max. 12 m
Senzor crepuscular:	cca 15 – 1000 Lux
Carcasă:	Aluminiu/material plastic
Temperatură nominală:	- 21 °C până la + 25 °C
Înălțime de montaj	max. 3 m
Diametru adecvat al cablului pentru H05RN-F, 3x 1,0 mm ² bornă:	

● Indicații de siguranță



Indicații de siguranță



⚠️ AVERTISMENT!

PERICOL DE VĂTĂMARE ȘI DE DECES PENTRU COPII!

Nu lăsați niciodată ambalajul la îndemâna copiilor nesupravegheați. Există pericol de sufocare din cauza materialelor de ambalare. Copiii subestimează adesea pericolele. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

- Acest produs poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale

reduse sau fără experiență și fără cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea sigură a acestui aparat și dacă au înțeles pericolele ce pot rezulta cu privire la acesta. Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul. Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii fără supraveghere.

- **PERICOL DE SUFOCARE!** Nu lăsați la îndemâna copiilor produsul, foliile de ambalaj și de protecție, precum și componentele mici. Copiii pot înghiți componentele mici sau foliile de protecție și se pot sufoca cu ele.
- Încetați utilizarea produsului dacă observați orice fel de defecțiune.
- Dacă durata de viață a lămpii s-a încheiat, aceasta trebuie să fie eliminată în conformitate cu prevederile locale privind eliminarea deșeurilor.
- LED-urile nu sunt înlocuibile.
- **PERICOL DE ELECTROCUTARE!** Instalarea electrică greșită sau tensiunea de rețea prea ridicată pot duce la electrocutare.
- În cazul instalării acestui produs este vorba de o lucrare la tensiunea de rețea; de aceea trebuie realizată de personal calificat și autorizat conform condițiilor de conectare și conform prevederilor de instalare naționale specifice țării unde se realizează instalarea.
- Nu manipulați și nu modificați niciodată produsul.
- Scoateți imediat din funcțiune produsul în cazul unui defect identificabil.
- Nu deschideți carcasa, ci solicitați repararea produsului de către personal calificat. Adresați-vă în acest sens unui atelier de specialitate calificat. În cazul unor reparații realizate în mod independent, la conectarea necorespunzătoare sau operarea greșită se exclude orice drept de asigurare sau garanție.

- Producătorul/distribuitorul produsului nu își asumă responsabilitatea pentru vătămări sau daune care intervin ca urmare a montajului necorespunzător/a utilizării necorespunzătoare.
- Nu depășiți tensiunea nominală menționată (a se vedea „Date tehnice”).
- Nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide.
- Nu expuneți produsul în foc deschis sau pe suprafețe fierbinți.
- Montați produsul astfel încât să fie protejat de ploaie.
- Deșurbați siguranța, respectiv opriți disjunctorul înainte de începerea lucrărilor de montaj, curățare și întreținere, sau dacă intervine o defecțiune. Verificați cu un detector de tensiune dacă produsul este scos de sub tensiune.
- **PERICOL DE VĂTĂMARE!** Manipularea necorespunzătoare a produsului poate duce la vătămări.
- Fiecare capac de protecție spart trebuie înlocuit.
- Nu priviți direct în sursa de lumină.
- Nu îndreptați produsul înspre ochii altor oameni sau ai animalelor.
- **INDICAȚIE!** Manipularea necorespunzătoare a lămpii poate duce la deteriorarea lămpii. Controlați prinderile cu șuruburi la intervale regulate de timp.

● Montaj

Indicație: Scoateți produsul din ambalaj.

- ☐ Verificați integritatea furniturii.
- ☐ Verificați dacă reflectorul de exterior sau componentele individuale prezintă deteriorări. Dacă faceți o astfel de constatare nu folosiți reflectorul de exterior. Adresați-vă companiei care a introdus pe piață produsul la adresa de service menționată pe cardul de garanție.

Găsirea locului de montare

- ☐ Fixați reflectorul de exterior pe un perete stabil, fără vibrații, la o înălțime de 2 - 3 m.
- ☐ Instalați reflectorul de exterior doar în afara razei de acțiune a mâinii pentru a evita atingerea sa.
- ☐ Păstrați o distanță minimă de aproximativ 20 cm față de alte obiecte pentru a asigura o bună ventilație.
- ☐ Dacă este posibil, montați reflectorul într-un loc fără murdărie și praf, protejat de ploaie (de ex. sub o streășină), protejat de soare și alte influențe determinate de condițiile meteo.
- ☐ Aveți grijă ca reflectorul de exterior să nu fie afectat de alte surse de lumină.
- ☐ Nu orientați detectorul de mișcare 2 înspre aeroterme, instalații de climatizare, piscine sau alte obiecte care își pot schimba rapid temperatura.
- ☐ Nu orientați detectorul de mișcare înspre copaci, tufișuri sau locuri în care se pot detecta animale aflate în mișcare.
- ☐ Aveți în vedere ca detectorul de mișcare să reacționeze mai ales la mișcări pe diagonală și nu atât la mișcările pe lungime.

Montarea reflectorului de exterior

PERICOL DE ELECTROCUTARE! Instalarea electrică greșită sau tensiunea de rețea prea ridicată pot duce la electrocutare. Nu vă puneți în pericol doar pe dumneavoastră, ci și alte persoane.

- ☐ Solicitați instalarea exclusiv de către un electrician autorizat.
- ☐ Aveți grijă când faceți găurile de fixare să nu perforați linii, cabluri sau țevi (de ex. țevi de apă sau de gaz).
- ☐ Realizați instalarea în stare lipsită de tensiune. Opriți disjunctorul circuitului electric sau deșurbați siguranța. Asigurați-l împotriva reconectării (de ex. prin intermediul unui panou de avertizare).

- ☐ Vă rugăm să respectați polaritatea corectă de la regleta de conexiuni [6] în cadrul instalării. Vă rugăm să preluați din figura C informația legată de conectarea firului/a cablului de conexiune.
 - ☐ Asigurați-vă că ați oprit curentul.
 - ☐ Aveți posibilitatea să montați reflectorul de exterior prin intermediul suportului de perete [16] pe un perete drept sau într-un colț (a se vedea fig. F).
- Indicație:** Aveți grijă ca suportul de perete să fie montat corespunzător în toate părțile. Pentru orientare folosiți figura F.
- ☐ Marcați poziția orificiilor pentru suportul de perete [16] prin intermediul găurilor de ghidare [18] (montaj în colțul casei) sau găurilor de ghidare [17] (montaj pe pereții casei) la locul de montaj pe perete (a se vedea fig. E și F).
 - ☐ Realizați două găuri ($\varnothing 6$ mm) și introduceți în ele diblurile potrivite [20] (a se vedea fig. F).
 - ☐ Prindeți cu șuruburi suportul de perete [16] (pentru montaj pe perete sau în colț) introducând șuruburile (25 mm) [19] prin găurile de ghidare [17] / [18] și strângându-le ferm. Verificați poziția stabilă a suportului de perete.
 - ☐ Scoateți sistemul de închidere [11] al reflectorului de exterior.
 - ☐ Îndepărtați șuruburile [14] de pe capac [12] și desfaceți-le până când regleta de conexiuni [6] este accesibilă.
 - ☐ Duceți cablul de alimentare respectând următoarea ordine prin sistemul de închidere [11], manșonul de cablu [15] și capac [12], înainte de a începe instalarea.
 - ☐ Conectați cablul de conexiune la regleta de conexiuni [6]. Aveți grijă ca firele individuale să fie conectate corect. Aveți grijă ca racordul conductorului de împământare [9] să fie mai lung decât celelalte cabluri, pentru ca în cazul smulgerii reflectorului extern, acesta să fie ultimul care se rupe. Conectați conductorul neutru [10] la cleva marcată cu N și

conductorul de fază [8] la cleva marcată cu L, pentru a evita o deteriorare a produsului sau rănirea persoanelor (a se vedea fig. C).

- ☐ Fixați cablul de conexiune (incl. mantaua) cu cleva de fixare [7] (a se vedea fig. C).
- ☐ Aduceți înapoi regleta de conexiuni [6] în carcasă și înșurubați la loc capacul [12] reflectorului de exterior.
- ☐ Poziționați manșonul de cablu [15] între capac și piuliță pentru o etanșare optimă și fixați-le cu sistemul de închidere [11], rotindu-l până la strângerea sa fermă.
- ☐ Așezați de sus reflectorul de exterior pe suportul de perete [16] și prindeți-l cu două șuruburi (10 mm) [21] în poziție stabilă (a se vedea fig. G).

Indicație: Capetele șuruburilor de pe capac trebuie să fie înecate pentru ca reflectorul de exterior să poată fi prins pe suportul de perete.

- ☐ Porniți din nou disjunctorul circuitului de curent sau înșurubați din nou siguranța.

Reglarea unghiului de iluminare

- ☐ Înclinați reflectorul de exterior în poziția dorită (a se vedea fig. H).

● Operarea

Operați reflectorul de exterior prin intermediul celor trei butoane rotative din capătul inferior al reflectorului de exterior (a se vedea fig. B).

- ☐ Apăsăți comutatorul [13] în poziția „I”, pentru a porni modul de lumină permanentă. Apăsăți comutatorul [13] în poziția „0”, pentru a porni modul automat (senzor de mișcare). În acest mod se pot efectua următoarele setări.

Setarea zonei de detecție

- ☐ Rotiți regulatorul SENS [5] în sens orar, astfel crește zona de detecție și detectorul

de mișcare reacționează deja de la o distanță de cca 12 m (a se vedea fig. B).

- ☐ Rotiți regulatorul SENS [5] în sens antiorar, astfel scade zona de detecție și detectorul de mișcare reacționează doar de la o distanță de cca 0,5 m (a se vedea fig. B).

Setarea duratei de iluminare

- ☐ Rotiți regulatorul TIME [4] în sens orar, astfel se prelungește durata de iluminare (max. 1 minut) (a se vedea fig. B).
- ☐ Rotiți regulatorul TIME [4] în sens antiorar, astfel se scurtează durata de iluminare (minimum 10 secunde) (a se vedea fig. B).

Setarea sensibilității senzorialului crepuscular

- ☐ Rotiți regulatorul LUX [3] în sens orar, astfel crește zona de detecție și detectorul de mișcare reacționează deja într-un mediu luminos (de ex. în lumina zilei) (a se vedea fig. B).
- ☐ Rotiți regulatorul LUX [3] în sens antiorar, astfel scade zona de detecție și detectorul de mișcare reacționează de abia într-un mediu mai întunecat (de ex. în timpul nopții) (a se vedea fig. B).

● Curățarea și depozitarea

- **PERICOL DE ARSURI!** Corpul de iluminat devine fierbinte în stare pornită.
- Lăsați reflectorul de exterior să se răcorească în totalitate înainte de fiecare curățare.
- **PERICOL DE SCURTCIRCUITARE!** Apa care pătrunde în carcasă poate cauza un scurtcircuit.
- Deșurubați siguranța înainte de curățare, respectiv opriți disjunctorul și separați reflectorul de exterior de la rețeaua de curent electric. Verificați cu un detector de tensiune dacă reflectorul de exterior este scos de sub tensiune.

- Nu scufundați reflectorul de exterior în apă.
- Aveți grijă să nu ajungă apă în carcasă.
- **PERICOL DE DETERIORARE!** Curățarea necorespunzătoare a reflectorului de exterior poate determina deteriorări.
- Nu utilizați agenți de curățare agresivi, perii metalice sau din nailon și nu utilizați obiecte de curățare ascuțite sau metalice, precum cuțite, șpacluri dure sau altele asemănătoare. Acestea pot deteriora suprafața.
- Nu utilizați substanțe chimice pentru curățare.
- ☐ Deșurubați siguranța, respectiv opriți disjunctorul.
- ☐ Verificați cu un detector de tensiune dacă reflectorul de exterior este scos de sub tensiune.
- ☐ Lăsați reflectorul de exterior să se răcorească în totalitate.
- ☐ Ștergeți reflectorul de exterior cu o lavetă ușor umezită. Lăsați apoi toate componentele să se usuce.
- ☐ Pentru păstrare, depozitați reflectorul de exterior într-un loc uscat, la care nu au acces copiii.

● Remedierea defecțiunilor

- = Defecțiune
- ⦿ = Causă
- = Soluție
- = Reflectorul de exterior nu prezintă niciun semn de funcționare.
- ⦿ = Alimentarea cu curent sau cablul de conexiune este defect.
- = Solicitați verificarea sa de către o persoană calificată.
- ⦿ = Reflectorul de exterior este setat în mod greșit.
- = Alegeți setările corecte cu ajutorul butoanelor rotative.
- ⦿ = Dispunerea cablurilor este greșită.
- = Solicitați verificarea sa de către o persoană calificată.

- = Zona de detecție a detectorului de mișcare este ajustată greșit.
- = Ajustați zona de detecție a detectorului de mișcare.
- = Reflectorul de exterior se oprește și se pornește continuu.
- = Reflectorul de exterior detectează în permanență mișcări.
- = Verificați zona de detecție dacă sunt prezente mișcări.
- = Verificați setările reflectorului de exterior.
- = Ajustați zona de detecție a detectorului de mișcare.
- = Ajustați durata de iluminare.
- = Ajustați sensibilitatea senzorului crepuscular.
- = Reflectorul de exterior se încălzește.
- = Este un lucru normal, nu este o defecțiune.
- = Aveți grijă ca reflectorul de exterior să fie bine ventilat.

Indicație! Toate reparațiile suplimentare trebuie realizate de către persoane calificate autorizate.

● Eliminare



Respectați marcajul ambalajelor la separarea deșeurilor. Acestea sunt notate cu prescurtări (a) și numere (b) având următoarele semnificații:

1-7: Plăstice

20-22: Hârtie și carton

80-98: Materiale compozite

Vă puteți adresa administrației locale pentru a afla posibilitățile de eliminare a produsului.

În scopul protejării mediului înconjurător, nu aruncați produsul dumneavoastră la deșeurii menajere, după ce acesta și-a încheiat durata de viață, ci



eliminați-l în mod corespunzător. Vă puteți adresa administrației localității dumneavoastră pentru a vă informa cu privire la locurile de colectare și orele acestora de deschidere.

● Garanția

Stimate client, dispuneți de o garanție de 3 ani din momentul cumpărării acestui produs. În cazurile în care produsul vă este livrat cu defecțiuni, aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate de garanția prezentată mai jos.

Condiții de acordare a garanției

Perioada de garanție începe de la data cumpărării produsului. Vă rugăm să păstrați cu grijă bonul fiscal. Acest document servește ca dovadă de cumpărare. Dacă în decursul a trei ani de la data cumpărării apar defecțiuni de fabricare sau materiale, produsul va fi reparat, înlocuit sau vi se va rambursa prețul acestuia. Acordarea garanției presupune prezentarea aparatului defect și a dovezii cumpărării (bonului fiscal) în termen de trei ani și descrierea pe scurt în scris a defecțiunii și a momentului apariției acestuia. Dacă defectul are acoperire în cadrul garanției, veți primi înapoi produsul reparat sau un altul nou. Repararea sau înlocuirea produsului nu reprezintă începerea unei noi perioade de garanție.

Perioada de garanție și solicitări legale privind defectele

Perioada de garanție nu se prelungește o dată cu acordarea acesteia. Acest lucru este valabil și pentru piese înlocuite sau reparate. Deteriorările sau defectele existente deja la cumpărare trebuie raportate imediat după dezambalare. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Volumul garanției

Aparatul a fost realizat cu grijă și în conformitate cu regulamente stricte privind calitatea și a fost minuțios verificat înainte de livrare. Serviciile acordate în baza garanției se aplică defecțiunilor de fabricare sau materiale. Această garanție nu acoperă piese ale produsului care sunt supuse unei uzuri normale și, prin urmare, pot fi considerate consumabile. De asemenea, garanția nu acoperă nici deteriorarea pieselor fragile, cum ar fi întrerupătoarele, acumulatorii sau cele realizate din sticlă. Această garanție devine nulă în cazurile în care produsul se defectează ca urmare a unei utilizări sau întrețineri necorespunzătoare. Pentru o utilizare corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezente în manualul de utilizare. Alte scopuri de utilizare și acțiuni nerecomandate sau asupra cărora se avertizează în manualul de utilizare trebuie evitate în mod obligatoriu. Produsul este prevăzut pentru uzul privat și nu pentru cel comercial. Garanția devine nulă în cazul manipulării abuzive și necorespunzătoare, aplicării forței și intervențiilor care nu au fost efectuate de către filiala noastră de service autorizată.

Derularea garanției

Pentru a asigura prelucrarea rapidă a cererii dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele

Indicații:

- ☐ Vă rugăm să păstrați bonul fiscal și numărul articolului (ex. IAN 123456) ca dovadă a cumpărării în cazul solicitărilor ulterioare.
- ☐ Numărul articolului se găsește pe plăcuța tip a produsului, gravura produsului, coperta interioară a manualului (stânga jos) sau pe eticheta de pe partea posterioară sau inferioară a produsului.
- ☐ În cazul unor defecțiuni funcționale sau altor defecțiuni contactați telefonic sau prin

e-mail departamentul de service menționat în cele ce urmează.

- ☐ Puteți trimite produsul considerat defect cu anexarea dovezii cumpărării (bonul fiscal) și mențiunea în scris atât a defectului, cât și a momentului în care a apărut, cu scutire de taxe poștale, la adresa de service indicată.

● Service

RO

Service România

Tel.: 00800 80040044

E-mail: administration@mynetsend.de

IAN 365678_2010

Vă rugăm să păstrați bonul de casă și numărul articolului (ex. IAN 123456) ca dovadă a achiziției în cazul în care veți avea întrebări ulterioare.

Găsiți o versiune actuală a manualului de utilizare pe: www.citygate24.de

Светодиоден външен прожектор

● Въведение



Поздравяваме Ви с покупката на този нов продукт. Вие избирате един висококачествен продукт.

Моля, прочетете напълно и внимателно това ръководство за експлоатация. Това ръководство се отнася за този продукт и съдържа важни указания за въвеждане в експлоатация и работа. Винаги спазвайте указанията за безопасност. Ако имате въпроси или не сте сигурни при работата с уреда, моля, свържете се с Вашия търговец или сервизен център. Пазете това ръководство старателно и го предайте на трети лица, ако е необходимо.

● Обяснение на знаците



Прочетете ръководството за експлоатация!



Издание на ръководството за експлоатация (месец/година)



Дата на производство (месец/година)



Променливо напрежение



Спазвайте предупредителните указания и тези за безопасност!



Опасност за живота и опасност от злополуки за малки и по-големи деца!



Изхвърлете опаковката и уреда по екологосъобразен начин!



Не е подходящ за вътрешно осветление.

IP44



Защитен срещу твърди предмети с диаметър $\geq 1,0$ mm, устойчив на пръски



Ъгъл на покритие на сензора за движение



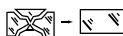
Разстояние на откриване на сензора за движение



Продължителност на осветление



Ъгъл на светлинния сноп



Всеки напукаан защитен капак трябва да бъде сменен. При повреда незабавно спрете експлоатацията на външния прожектор и се свържете със сервиза на посочения по-долу адрес.



Клас на защита I:

Потребителят и трети страни са защитени от токов удар от проводник за изравняване на потенциала (PE).



Посредством „CE“ маркировката производителят потвърждава, че електроуредът отговаря на приложимите европейски директиви.



Опаковка от смесена дървесина, сертифицирана по FSC



Символът „GS“ означава проверена безопасност. Продуктите, маркирани с този знак, отговарят на изискванията на германския Закон за безопасност на продуктите (ProdSG).

● Употреба по предназначение

Този продукт е специален продукт, тъй като може да работи при температури под -21 °C и може да изпълнява функцията си. Външният прожектор е предназначен за неподвижна инсталация на място, защитено от дъжд и се използва само за временно осветление на открито, например за осветяване на коридори към къщи, гаражи или тротоари и за предупреждение при непозволен достъп на лица. Външният прожектор е предназначен само за лична употреба и не е подходящ за употреба в търговската сфера. Използвайте външния прожектор само както е описано в това ръководство за експлоатация. Всяка друга употреба се счита за неправилна и може да доведе до материални щети или дори до нараняване. Външният прожектор не е детска играчка. Производителят или търговецът не поема отговорност за щети, причинени от неправилна или погрешна употреба.

● Обхват на доставката

- 1 бр. светодиоден външен прожектор със сензор за движение
- 1 бр. стенна конзола (за стени на къща или ъгли на къща) вкл. монтажни материали (4 бр. дюбели, 2 бр. болтове (10 mm), 4 бр. болтове (25 mm))
- 1 бр. ръководство за експлоатация

● Описание на частите

- 1 Светодиоден модул
- 2 Сензор за движение + сензор за здрач
- 3 LUX (настройка за чувствителността на сензора за здрач)
- 4 TIME (Настройка за продължителността на осветление)

- 5 SENS (Настройка за обхват на действие)
- 6 Лустер клема
- 7 Разтоварване от напрежение
- 8 Външен проводник L свързване към къщата
- 9 Заземителен проводник PE свързване към къщата (жълт/зелен)
- 10 Нулев проводник N свързване към къща
- 11 Уплътнение
- 12 Капак
- 13 Превключвател за режим непрекъсната светлина/автоматичен режим
- 14 Винт (капак)
- 15 Изход за кабел/кабелна втулка
- 16 Стенна конзола
- 17 Водещи отвори за винтовете за закрепване (стени на къщата)
- 18 Водещи отвори за винтовете за закрепване (ъгли на къщата)
- 19 Винт (25 mm)
- 20 Дюбел
- 21 Винт (10 mm)

● Технически данни

Номер на модела:	1002-W/1002-G
Лампа:	макс. 24 W
Електро-захранване:	220–240 V ~, 50/60 Hz
Размери:	около 190 x 230 x 200 mm
Тегло:	около 0,50 kg

Цветна температура: 6500 келвина (студено бяло)

Електрическа енергия за осветление: 1900 lm с дифузьор

Ъгъл на светлинния сноп: 100°

Максимална височина на прожектиране: 294 cm²

Индекс на цветоотдаване: RA > 80

Степен на защита: IP44

Сензор за движение: около 110° сензор, обхват макс. 12 m

Сензор за здрач: около 15–1000 Lux

Материал на корпуса: Алуминий/пластмаса

Температура: - 21 °C до + 25 °C

Височина на монтаж: макс. 3 m

Подходящо напречно сечение на проводника за свързваща клемма: H05RN-F, 3x 1,0 mm²

● Указания за безопасност



Указания за безопасност



▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКИ

ЗА МАЛКИ И ПО-ГОЛЕМИ ДЕЦА!

Никога не оставяйте децата да играят без надзор с материалите от опаковката. Има опасност от задушаване чрез опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далеч от продукта.

■ Този продукт може да се използва от деца над 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били наблюдавани или инструктирани за безопасна употреба на продукта и разбират произтичащите опасности. Децата не трябва да играят с продукта. Почистването и поддръжката на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

■ ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУШАВАНЕ!

Дръжте продукта, опаковъчните и предпазните фолия далеч от деца. Децата могат да погълнат малки части или защитни фолия и да се задушат с тях.

■ Не използвайте продукта, ако забележите повреда.

■ Ако лампата е достигнала своя експлоатационен край, тя трябва да се изхвърли в съответствие с местните разпоредби за изхвърляне.

■ Светодиодите не могат да се заменят.

■ ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

Неизправната електрическа инсталация или твърде високото мрежово напрежение може да доведе до токов удар.

■ Инсталирането на този продукт включва дейности по мрежовото напрежение; следователно те трябва да се извършват от оторизиран специалист в съответствие със специфичните за страната разпоредби за инсталация и условията за свързване.

■ Никога не манипулирайте и не

променяйте продукта.

- Незабавно изведете продукта от експлоатация, ако откриете дефект.
- Не отваряйте корпуса; ремонтите трябва да се извършват от квалифицирани лица. За целта се обърнете към специализиран сервис. В случай на самостоятелно извършен ремонт, неправилно свързване или неправилна употреба, са изключени претенциите по законовата и търговската гаранция.
- Производителят/дистрибуторът на този продукт не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат на неправилен монтаж/неправилна употреба.
- Не превишавайте указаното мрежово напрежение (вижте „Технически данни“).
- Не потапяйте продукта във вода или други течности.
- Пазете продукта далеч от открит огън и горещи повърхности.
- Монтирайте продукта така, че да е защитен от дъжд.
- Преди да започнете дейности по монтажа, почистването и поддръжката или ако възникне неизправност, извадете предпазителя или изключете автоматичния предпазител. Използвайте детектор за напрежение, за да проверите дали продуктът не е под напрежение.
- **ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!**
Неправилното боравене с продукта може да доведе до наранявания.
- Всяко счупено покритие трябва да бъде сменено.
- Не гледайте директно към източника на светлина.
- Не насочвайте продукта към очите на други хора или животни.
- **УКАЗАНИЕ!** Неправилната работа с осветителното тяло може да го повреди. Проверявайте редовно разстоянието на винтовите връзки.

● **Монтаж**

Указание: Извадете продукта от опаковката.

- ☐ Проверете дали доставката е в пълния си обем.
- ☐ Проверете дали външният прожектор или отделните части са повредени. Ако случаят е такъв, не използвайте външния прожектор. Свържете се с дистрибутора, като използвате сервисния адрес, посочен в гаранционната карта.

Намерете място за монтаж

- ☐ Закрепете външния прожектор към стабилна стена без вибрации на височина 2 - 3 m.
- ☐ Инсталирайте външния прожектор само извън зоната достъпна с ръце, за да избегнете досега.
- ☐ Поддържайте минимално разстояние от около 20 cm от други обекти, за да осигурите добра вентилация.
- ☐ Ако е възможно, монтирайте външния прожектор на място без замърсяване и прах, защитено от дъжд (например под надвес на покрива), защитен от слънце и други атмосферни влияния.
- ☐ Уверете се, че на външният прожектор не пречи на друг източник на светлина.
- ☐ Не насочвайте сензора за движение **[2]** към отопляващи вентилатори, климатични системи, басейни и други предмети с бързо променящи се температури.
- ☐ Не насочвайте сензора на движение към дървета, храсти или места, където може да има движещи се животни.
- ☐ Обърнете внимание, че детекторът на движение реагира предимно на напречни и не толкова на надлъжни движения.

Монтиране външния прожектор

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

Неизправната електрическа инсталация

или твърде високото мрежово напрежение може да доведе до токов удар. Вие не само застрашавате себе си, но и други хора.

- ☐ Монтажът да се извършва само от оторизиран електротехник.
- ☐ Когато пробивате монтажните отвори, уверете се, че няма пробити проводници, кабели или тръби (например водопроводи или газопроводи).
- ☐ Извършете инсталацията без уреда да е под напрежение. Изключете автоматичния предпазител на токовия кръг или развийте предпазителя. Обезопасете го (напр. с предупредителна табела) срещу повторно включване.
- ☐ Обърнете внимание на правилната полярност на лустер клемата [6] по време на инсталацията. На фигура С можете да получите информация как да се свърже кабела/свързващия кабел.
- ☐ Уверете се, че токът е изключен.
- ☐ Имате възможност да монтирате външния прожектор на права стена с помощта на стенната конзола [16] или на ъгъл (вижте фиг. F).

Указание: Уверете се, че сте монтирали стенната конзола правилно. Водеща е фигура F.

- ☐ Прехвърлете позициите на отворите за стенната конзола [16], като използвате водещи отвори [18] (монтаж на ъгли на къща) или водещите отвори [17] (монтаж на стени на къщата) към мястото на монтаж на стената (вижте фиг. E и F).
- ☐ Пробийте два отвора (ø 6 mm) и поставете подходящи дюбели [20] (вижте фиг. F).
- ☐ Затегнете стенната конзола [16] (за монтаж на стена или ъгъл), като поставите винтовете (25 mm) [19] през водещите отвори [17]/[18] и ги затегнете здраво. Проверете дали стенната конзола е неподвижно закрепена.
- ☐ Развийте уплътнението [11] на външния прожектор.
- ☐ Отстранете винтовете [14] от капака [12] и

го свалете така, че лустер клемата [6], прикачена към капака, да е достъпна.

- ☐ Преди да започнете инсталацията, прокарайте в следния ред свързващия кабел през уплътнението [11], кабелната втулка [15] и капака [12].
 - ☐ Свържете свързващия кабел към лустер клемата [6]. Внимавайте за правилното свързване на отделните жила. Имайте предвид, че връзката към заземителния проводник [9] трябва да е по-дълга от останалите проводници, така че тя да се откъсне последна, ако външният прожектор бъде съборен. Свържете неутралния проводник [10] към клемата обозначена с N, а външния проводник [8] към клемата обозначена с L, за да избегнете неправилна инсталация и по този начин увреждане на продукта или лица (вижте фиг. C).
 - ☐ Фиксирайте свързващия кабел (вкл. корпуса) със защитата срещу опън [7] (вж. фиг. C).
 - ☐ Вкарайте лустер клемата [6] обратно в корпуса и завийте капака [12] обратно към външния прожектор.
 - ☐ Поставете кабелната втулка [15] между капака и гайката за оптимално уплътнение и го фиксирайте със заключването [11], като го завъртите на ръка.
 - ☐ Поставете външния прожектор върху стенната конзола [16] и го завийте здраво с два винта (10 mm) [21] (вижте фиг. G).
- Указание:** главите на винтовете за капака трябва да бъдат контрирани, за да може външният прожектор да бъде закрепен за стенната конзола.
- ☐ Включете отново автоматичния предпазител на токовия кръг или завийте отново предпазителя.

Настройване на ъгъла на светлинния сноп

- ☐ Наклонете външния прожектор в

желаната позиция (вижте фигура Н).

● Управление

Управлявате външния прожектор, чрез трите въртящи се копчета в долния край на външния прожектора (вижте фигура В).

- ☐ Натиснете превключвателя [13] в положение „I“, за да включите режима непрекъсната светлина. Натиснете превключвателя [13] в положение „0“, за да включите автоматичния режим (сензор за движение). В този режим могат да бъдат направени следните настройки.

Настройване на обхвата на действие

- ☐ Ако завъртите регулатора SENS [5] по посока на часовниковата стрелка, обхвата на действие се увеличава и детекторът на движение реагира на разстояние от 12 m (вижте фиг. В).
- ☐ Ако завъртите регулатора SENS [5] обратно на часовниковата стрелка, обхвата на действие намалява и детекторът на движение реагира на разстояние от 0,5 m (вижте фиг. В).

Настройване на продължителността на осветление

- ☐ Ако завъртите регулатора TIME [4] по посока на часовниковата стрелка, се увеличава продължителността на осветление: (макс. 1 минута) (вижте фиг. В).
- ☐ Ако завъртите регулатора TIME [4] обратно на часовниковата стрелка, се намалява продължителността на осветление: (макс. 10 секунди) (вижте фиг. В).

Настройте чувствителността на сензора за здрач

- ☐ Ако завъртите регулатора LUX [3] по

посока на часовниковата стрелка чувствителността се увеличава и детекторът на движение реагира на по светла среда (например през дневна светлина) (вижте фиг. В).

- ☐ Ако завъртите регулатора LUX [3] обратно на часовниковата стрелка, чувствителността намалява и детекторът на движение реагира само в по-тъмна среда (например през нощта) (вижте фиг. В).

● Почистване и съхранение

- **РИСК ОТ ИЗГАРЯНЕ!** Лампата става гореща, когато е включена.
- Преди почистване оставете външния прожектор да се охлади напълно.
- **ОПАСНОСТ ОТ КЪСО СЪЕДИНЕНИЕ!** Водата, проникнала в корпуса, може да причини късо съединение.
- Преди почистване развийте предпазителя или изключете автоматичния предпазител и изключете външния прожектор от електрическата мрежа. Използвайте детектор за напрежение, за да проверите дали външният прожектор не е под напрежение.
- Не потапяйте външния прожектор във вода.
- Уверете се, че в корпуса не попада вода.
- **ОПАСНОСТ ОТ ПОВРЕДА!** Неправилното почистване на външния прожектор може да доведе до повреда.
- Не използвайте агресивни почистващи препарати, четки с метален или найлонов косъм, както и остри или метални предмети за почистване като ножове, твърди шпатули и други подобни. Те могат да повредят повърхностите.
- Не използвайте химикали за почистването.
- ☐ Развийте предпазителя или изключете автоматичния предпазител.
- ☐ Използвайте детектор за напрежение, за да проверите дали външният прожектор

не е под напрежение.

- ☐ Оставете външния прожектор да се охлади напълно.
- ☐ Избършете външния прожектор с леко влажна кърпа. След това оставете всички части да изсъхнат напълно.
- ☐ Съхранявайте външния прожектор на сухо място, защитено от деца.

● Отстраняване на неизправности

- = Грешка
- ⦿ = Причина
- = Решение
- = Външният прожектор не функционира.
- ⦿ = Електрозахранването или свързващият кабел са дефектни.
- = Това трябва да се провери от специалист.
- ⦿ = Външният прожектор е грешно настроен.
- = Изберете правилната настройка, като използвате въртящите се копчета.
- ⦿ = Окабеляването е грешно.
- = Това трябва да се провери от специалист.
- ⦿ = Обхватът на действие на сензора за движение е недобре настроен.
- = Регулирайте обхвата на действие на сензора на движение.
- = Външният прожектор се включва и изключва непрекъснато.
- ⦿ = Външният прожектор постоянно засича движения.
- = Проверете обхвата на действие.
- = Проверете настройката на външния прожектор.
- = Регулирайте обхвата на действие на сензора на движение.
- = Регулирайте продължителността на осветлението.

○ = Регулирайте чувствителността на сензора за здрач.

● = Външният прожектор се нагрява.

⦿ = Това е напълно нормално и не е дефект.

○ = Уверете се че външният прожектор е добре проветрен.

Указание! Всички други ремонти трябва да се извършват от оторизиран специалист.

● Събиране на отпадъците



Спазвайте обозначението на опаковъчните материали по време на разделното събиране на отпадъците, като те са обозначени със съкращения (a) и числа (b) със следното значение:

1–7: Пластмаси

20–22: Хартия и картон

80–98: Композитни материали



Можете да се свържете с Вашата общинска или градска администрация за опциите за събиране на отпадъци.



В интерес на опазването на околната среда не събирайте отпадъците от продукта си като битов отпадък, ако е минало времето му на експлоатация, а вместо това го съберете по компетентен начин. Относно местата за събиране и работното им време можете да се консултирате с местната администрация.

● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите

рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в чл.112-115* от Закона за защита на потребителите. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно Закона за защита на потребителите.

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на покупката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен – по наш избор. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред и касовата бележка (касовият бон) и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. С ремонта или смяната на продукта не започва да тече нов гаранционен срок.

Гаранционен срок и законови претенции при дефекти

Гаранционната услуга не удължава гаранционния срок. Това важи също и за сменените и ремонтирани части. За евентуално наличните повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщат веднага след разпаковането.

Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добро съвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за обслужване. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за стопанска употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- ☐ За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 000000) като доказателство за покупката.
- ☐ Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- ☐ При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.

□ След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта. Уредите, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване



България
Тел.: 00800 80040044
Е-мейл: administration@mynetsend.de

IAN 365678_2010

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

citygate24 GmbH
Lange Mühren 1
20095 Hamburg
ГЕРМАНИЯ

* Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборият от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока

не съответства на договора за продажба, продавачът е

дължен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114 .

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди. Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113 , той има право на избор между една от следните възможности: 1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване на цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след

като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба. (4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително. Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

Актуална версия на ръководство за експлоатация ще намерите на:
www.citygate24.de

Εξωτερικός προβολέας LED

● Εισαγωγή

 Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Αποφασίσατε να αγοράσετε ένα προϊόν ύψιστης ποιότητας. Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης πλήρως και προσεκτικά. Οι παρούσες οδηγίες ανήκουν στο προϊόν και εμπεριέχουν σημαντικές υποδείξεις για τη θέση σε λειτουργία και τον χειρισμό. Τηρείτε πάντα όλες τις υποδείξεις ασφαλείας. Εάν έχετε ερωτήσεις ή αισθάνεστε ανασφαλής σχετικά με τον χειρισμό της συσκευής, επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή με το σέρβις. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες επιμελώς και διαβιβάστε τις αν χρειαστεί και σε τρίτους.

● Επεξήγηση συμβόλων

-  Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης!
-  Ημερομηνία έκδοσης του εγχειριδίου χειρισμού (μήνας/έτος)
-  Ημερομηνία κατασκευής (μήνας/έτος)
-  Εναλλασσόμενη τάση
-  Τηρείτε τις υποδείξεις κινδύνου και ασφαλείας!
-  Κίνδυνος θανάτου και ατυχήματος για βρέφη και παιδιά!
-  Απορρίψτε τη συσκευασία και τη συσκευή με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!
-  Δεν ενδείκνυται ως φωτισμός χώρου

IP44



Προστατεύεται από στερεά ξένα σώματα με διάμετρο $\geq 1,0$ mm, ανθεκτικό στο πιτσόλισμα



Γωνία ανίχνευσης ανιχνευτή κίνησης



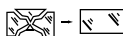
Απόσταση ανίχνευσης ανιχνευτή κίνησης



Διάρκεια φωτισμού



Γωνία δέσμης



Τυχόν ραγισμένο προστατευτικό κάλυμμα πρέπει να αντικαθίσταται. Σε περίπτωση ζημίας, σταματήστε αμέσως τη χρήση του εξωτερικού προβολέα και επικοινωνήστε με τη διεύθυνση σέρβις που αναφέρεται παρακάτω.



Κατηγορία προστασίας I: Ο χρήστης και τρίτοι προστατεύονται από ηλεκτροπληξία μέσω αγωγού ισοδυναμικής σύνδεσης.



Με το σήμα CE ο κατασκευαστής βεβαιώνει ότι η παρούσα ηλεκτρική συσκευή ανταποκρίνεται στις ισχύουσες ευρωπαϊκές οδηγίες.



Συσκευασία από ανάμεικτο ξύλο με πιστοποίηση FSC



Το σύμβολο «GS» σημαίνει ελεγμένη ασφάλεια. Προϊόντα, τα οποία επισημαίνονται με αυτό το σήμα, ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις του γερμανικού νόμου για την ασφάλεια των προϊόντων (ProdSG).

● Προβλεπόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι ένα ειδικό προϊόν, καθώς μπορεί να λειτουργεί σωστά σε θερμοκρασία κάτω των -21°C. Ο εξωτερικός προβολέας έχει σχεδιαστεί ως μόνιμη εγκατάσταση σε μέρος που προστατεύεται από τη βροχή και χρησιμοποιείται αποκλειστικά για τον προσωρινό φωτισμό σε εξωτερικούς χώρους, όπως εισόδους κατοικιών, κήπους ή πεζοδρόμια, καθώς και για την αποτροπή μη εξουσιοδοτημένων ατόμων. Ο εξωτερικός προβολέας προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και δεν ενδείκνυται για επαγγελματικούς χώρους. Χρησιμοποιείτε τον εξωτερικό προβολέα μόνο όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ως μη προβλεπόμενη και μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή σωματικές βλάβες. Ο εξωτερικός προβολέας δεν είναι παιχνίδι. Ο κατασκευαστής ή έμπορος δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές, οι οποίες οφείλονται στη μη προβλεπόμενη ή λανθασμένη χρήση.

● Περιεχόμενο συσκευασίας

- 1 x εξωτερικός προβολέας LED με ανιχνευτή κίνησης
- 1 x βάση τοίχου (για γωνίες και τοίχους σπιτιού) συμπερ. υλικού συναρμολόγησης (4x ούπα, 2x βίδες (10 mm), 4x βίδες (25 mm))
- 1 x οδηγίες χρήσης

● Περιγραφή εξαρτημάτων

- 1 Μονάδα LED
- 2 Ανιχνευτής κίνησης + αισθητήρας σούρουπου
- 3 LUX (ρύθμιση της ευαισθησίας του αισθητήρα σούρουπου)
- 4 TIME (ρύθμιση της διάρκειας φωτισμού)
- 5 SENS (ρύθμιση της περιοχής ανίχνευσης)

- 6 Πλάκα ακροδεκτών
- 7 Ανακουφιστικό καταπόνησης
- 8 Εξωτερικός αγωγός L – σύνδεση κτιρίου
- 9 Προστατευτικός αγωγός PE – σύνδεση κτιρίου (κίτρινος/πράσινος)
- 10 Ουδέτερος αγωγός N – σύνδεση κτιρίου
- 11 Πώμα
- 12 Κάλυμμα
- 13 Διακόπτης συνεχούς φωτισμού/ αυτόματης λειτουργίας
- 14 Βίδα (κάλυμμα)
- 15 Δίοδος καλωδίου/χιτώνιο καλωδίου
- 16 Βάση τοίχου
- 17 Οπές-οδηγοί για βίδες στερέωσης (τοίχοι σπιτιού)
- 18 Οπές-οδηγοί για βίδες στερέωσης (γωνίες σπιτιού)
- 19 Βίδα (25 mm)
- 20 Ούπα
- 21 Βίδα (10 mm)

● Τεχνικά στοιχεία

Αριθμός μοντέλου:	1002-W / 1002-G
Φωτιστικό μέσο:	μέγ. 24 W
Τροφοδοσία ρεύματος:	220–240 V ~, 50/60 Hz
Διαστάσεις:	περ. 190 x 230 x 200 mm
Βάρος:	περ. 0,50 kg
Θερμοκρασία χρώματος:	6.500 K (ψυχρό λευκό)
Φωτεινή ροή:	1.900 lm με διαχυτή

Γωνία δέσμης:	100°
Μέγιστη επιφάνεια προβολής:	294 cm ²
Δείκτης χρωματικής απόδοσης:	RA > 80
Βαθμός προστασίας:	IP44
Ανιχνευτής κίνησης:	αισθητήρας περ. 110°, εμβέλεια μέγ. 12 m
Αισθητήρας σούρουπου:	περ. 15–1000 Lux
Υλικό περιβλήματος:	αλουμίνιο / πλαστικό
Ονομαστική θερμοκρασία:	-21°C έως +25°C
Ύψος συναρμολόγησης	μέγ. 3 m
Κατάλληλη διατομή αγωγού για ακροδέκτη σύνδεσης:	H05RN-F, 3x 1,0 mm ²

● Υποδείξεις ασφαλείας



Υποδείξεις ασφαλείας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ ΚΑΙ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!

Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά μόνα τους με τα υλικά συσκευασίας. Υφίσταται κίνδυνος ασφυξίας μέσω των υλικών συσκευασίας. Τα παιδιά συχνά υποτιμούν τους κινδύνους. Κρατάτε πάντα τα παιδιά μακριά

από το προϊόν.

- Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη κατά τη χρήση του προϊόντος ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση του και τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση εκ μέρους του χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγεται από παιδιά δίχως επίβλεψη.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ!** Διατηρείτε το προϊόν, τα υλικά συσκευασίας και τις προστατευτικές μεμβράνες καθώς και μικρά εξαρτήματα μακριά από τα παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος κατάποσης των μικρών εξαρτημάτων ή των προστατευτικών μεμβρανών από τα παιδιά και μετέπειτα ασφυξίας τους.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν διαπιστώσετε πως υφίστανται κάποιες βλάβες.
- Εάν το φωτιστικό έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, ο λαμπτήρας πρέπει να απορριφθεί σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς διάθεσης απορριμμάτων.
- Τα LED δεν αντικαθίστανται.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!** Ελαττωματική ηλεκτρική εγκατάσταση ή υπερβολικά υψηλή τάση ηλεκτρικού δικτύου μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία.
- Η εγκατάσταση του προϊόντος συνιστά μια εργασία που σχετίζεται με την τάση δικτύου. Συνεπώς, πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τους ειδικούς ανά χώρα κανονισμούς εγκατάστασης και τις συνθήκες σύνδεσης.
- Ποτέ μην παραποιείτε ή τροποποιείτε το προϊόν.
- Αν διαπιστωθεί ελάττωμα, σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε το προϊόν.
- Μην ανοίγετε το περίβλημα. Αντ' αυτού, αναθέστε τις εργασίες επισκευής σε

επαγγελματίες. Για τον σκοπό αυτό, απευθυνθείτε σε ένα ηλεκτρολογικό συνεργείο. Σε περίπτωση επισκευής που πραγματοποιείται από τον χρήστη, εσφαλμένης σύνδεσης ή ακατάλληλης χρήσης, αποκλείονται οποιεσδήποτε αξιώσεις ευθύνης και εγγύησης.

- Ο κατασκευαστής/διανομέας του παρόντος προϊόντος δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τραυματισμούς ή ζημιές που προκύπτουν από εσφαλμένη συναρμολόγηση/λανθασμένη χρήση.
- Μην υπερβείτε την καθορισμένη τάση ηλεκτρικού δικτύου (βλ. «Τεχνικά στοιχεία»).
- Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά.
- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από ανοιχτή φωτιά και θερμές επιφάνειες.
- Εγκαταστήστε το προϊόν κατά τρόπο, ώστε να είναι προστατευμένο από τη βροχή.
- Πριν από την έναρξη των εργασιών συναρμολόγησης, καθαρισμού και συντήρησης ή αν προκύψει βλάβη, αφαιρέστε την ασφάλεια περιστρέφοντάς την ή κλείστε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος. Ελέγξτε με έναν ανιχνευτή τάσης ότι το προϊόν δεν φέρει τάση.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!** Ο ακατάλληλος χειρισμός του προϊόντος μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς.
- Τυχόν ραγισμένο προστατευτικό κάλυμμα πρέπει να αντικαθίσταται.
- Μην κοιτάτε απευθείας στη φωτεινή πηγή.
- Μη στρέψετε το προϊόν προς τα μάτια άλλων ατόμων ή ζώων.
- **ΥΠΟΔΕΙΞΗ!** Ο ακατάλληλος χειρισμός του προϊόντος μπορεί να οδηγήσει σε ζημία του προϊόντος. Ελέγχετε τακτικά τις βιδωτές συνδέσεις.

● Εγκατάσταση

Υπόδειξη: Αφαιρέστε το προϊόν από τη συσκευασία του.

- ☐ Ελέγξτε την πληρότητα της παράδοσης.
- ☐ Ελέγξτε αν ο εξωτερικός προβολέας ή

μεμονωμένα εξαρτήματα φέρουν ζημιές. Αν συμβαίνει κάτι τέτοιο, μη χρησιμοποιήσετε τον εξωτερικό προβολέα. Επικοινωνήστε με τον διανομέα μέσω της διεύθυνσης σέρβις που αναγράφεται στην κάρτα εγγύησης.

Εύρεση τόπου εγκατάστασης

- ☐ Στερεώστε τον εξωτερικό προβολέα σε έναν σταθερό τοίχο που δεν δέχεται δονήσεις σε ύψος 2-3 μέτρων.
- ☐ Εγκαταστήστε τον εξωτερικό προβολέα πέραν της περιοχής εμβέλειας των χειρών, ώστε να αποφεύγεται οποιαδήποτε επαφή.
- ☐ Διατηρήστε ελάχιστη απόσταση περίπου 20 cm από άλλα αντικείμενα, ώστε να εξασφαλίζεται καλός αερισμός του προϊόντος.
- ☐ Εφόσον είναι εφικτό, εγκαταστήστε τον εξωτερικό προβολέα σε ένα μέρος χωρίς ακαθαρσίες και σκόνη, προστατευμένο από τη βροχή (π.χ. κάτω από ένα υπόστεγο), τον ήλιο και άλλες καιρικές συνθήκες.
- ☐ Βεβαιωθείτε ότι ο εξωτερικός προβολέας δεν παρεμποδίζεται από άλλες φωτεινές πηγές.
- ☐ Μη στρέψετε τον ανιχνευτή κίνησης [\[2\]](#) προς αερόθερμα, κλιματιστικά, πισίνες και άλλα αντικείμενα που αλλάζουν γρήγορα θερμοκρασία.
- ☐ Μη στρέψετε τον ανιχνευτή κίνησης προς δέντρα, θάμνους ή μέρη, στα οποία μπορεί να ανιχνευτεί κίνηση ζώων.
- ☐ Λάβετε υπόψη ότι ο ανιχνευτής κίνησης αντιδρά κυρίως σε εγκάρσιες κινήσεις και λιγότερο σε διαμήκεις κινήσεις.

Εγκατάσταση εξωτερικού προβολέα

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

Ελαττωματική ηλεκτρική εγκατάσταση ή υπερβολικά υψηλή τάση ηλεκτρικού δικτύου μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία. Δεν θέτετε μόνο τον εαυτό σας σε κίνδυνο αλλά και άλλα άτομα.

- ☐ Αναθέστε την εγκατάσταση αποκλειστικά σε ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.

- ☐ Όταν κάνετε διάτρηση των οπών στερέωσης, φροντίστε να μην τρυπηθούν αγωγοί, καλώδια ή σωληνές (π.χ. σωληνώσεις νερού ή αγωγοί φυσικού αερίου).
 - ☐ Πραγματοποιήστε την εγκατάσταση σε κατάσταση χωρίς τάση. Κλείστε τον αυτόματο διακόπτη του κυκλώματος ή αφαιρέστε την ασφάλεια περιστρέφοντάς την. Ασφαλίστε τον έναντι εκ νέου ενεργοποίησης (π.χ. με ένα προειδοποιητικό σημείωμα).
 - ☐ Κατά την εγκατάσταση, δώστε προσοχή στη σωστή πολικότητα στην πλάκα ακροδεκτών [6]. Ανατρέξτε στην εικόνα C για πληροφορίες σχετικά με το πώς να συνδέσετε το καλώδιο/αγωγό σύνδεσης.
 - ☐ Βεβαιωθείτε ότι η παροχή ρεύματος είναι απενεργοποιημένη.
 - ☐ Έχετε τη δυνατότητα να εγκαταστήσετε τον εξωτερικό προβολέα μέσω της βάσης τοίχου [16] σε έναν ίσιο τοίχο ή μια γωνία (βλ. εικ. F).
- Υπόδειξη:** Βεβαιωθείτε ότι συναρμολογείτε σωστά τη βάση τοίχου. Ανατρέξτε στην εικόνα F.
- ☐ Μεταφέρετε τις θέσεις των οπών για τη βάση τοίχου [16] με τη βοήθεια των οπών-οδηγών [18] (τοποθέτηση σε γωνία σπιτιού) ή των οπών-οδηγών [17] (τοποθέτηση σε τοίχο σπιτιού) στη θέση εγκατάστασης στον τοίχο (βλ. εικ. E και F).
 - ☐ Τρυπήστε δύο οπές (ø 6 mm) και εισαγάγετε τα αντίστοιχα ούπα [20] (βλ. εικ. F).
 - ☐ Βιδώστε καλά τη βάση τοίχου [16] (για τοποθέτηση σε τοίχο ή γωνία), περνώντας τις βίδες (25 mm) [19] μέσα από τις οπές-οδηγούς [17] / [18] και σφίγγοντάς τις. Ελέγξτε τη σταθερή έδραση της βάσης τοίχου.
 - ☐ Ξεβιδώστε το πώμα [11] του εξωτερικού προβολέα.
 - ☐ Αφαιρέστε τις βίδες [14] από το κάλυμμα [12] και απομακρύνετε το μέχρι να είναι προσβάσιμη η πλάκα ακροδεκτών [6] που είναι στερεωμένη στο κάλυμμα.
 - ☐ Περάστε το καλώδιο σύνδεσης κατά την

- ακόλουθη σειρά μέσω του πώματος [11], του χιτωνίου καλωδίου [15] και του καλύμματος [12], προτού ξεκινήσετε την εγκατάσταση.
- ☐ Συνδέστε τον αγωγό σύνδεσης στην πλάκα ακροδεκτών [6]. Βεβαιωθείτε ότι κάθε σύρμα είναι σωστά συνδεδεμένο. Λάβετε υπόψη ότι ο προστατευτικός αγωγός [9] πρέπει να είναι μακρύτερος από τους άλλους αγωγούς, ώστε σε περίπτωση διάλυσης του εξωτερικού προβολέα να είναι ο τελευταίος αγωγός που θα καταστραφεί. Συνδέστε τον ουδέτερο αγωγό [10] στον ακροδέκτη που επισημαίνεται με N και τον εξωτερικό αγωγό [8] στον ακροδέκτη που επισημαίνεται με L, για να αποφευχθεί μια εσφαλμένη εγκατάσταση και συνεπώς η βλάβη του προϊόντος ή ο τραυματισμός ατόμων (βλ. εικ. C).
 - ☐ Στερεώστε το καλώδιο σύνδεσης (συμπερ. του χιτωνίου) με το ανακουφιστικό καταπόνησης [7] (βλ. εικόνα C).
 - ☐ Εισαγάγετε την πλάκα ακροδεκτών [6] στο περίβλημα και βιδώστε καλά ξανά το κάλυμμα [12] στον εξωτερικό προβολέα.
 - ☐ Τοποθετήστε το χιτώνιο καλωδίου [15] μεταξύ καλύμματος και περικοχλίου για βελτιστη στεγανοποίηση και στερεώστε το με το πώμα [11], περιστρέφοντάς το με το χέρι.
 - ☐ Τοποθετήστε τον εξωτερικό προβολέα από πάνω στη βάση τοίχου [16] και στερεώστε τον καλά με δύο βίδες (10 mm) [21] (βλ. εικ. G).

Υπόδειξη: Οι κεφαλές των βιδών του καλύμματος πρέπει να είναι βυθισμένες, ώστε ο εξωτερικός προβολέας να μπορεί να προσαρτηθεί στη βάση τοίχου.

- ☐ Ανοίξτε ξανά τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος ή τοποθετήστε ξανά την ασφάλεια περιστρέφοντάς την.

Ρύθμιση γωνίας δέσμης

- ☐ Ρυθμίστε τη γωνία του εξωτερικού προβολέα στην επιθυμητή θέση (βλ. εικ. H).

● Λειτουργία

Ο εξωτερικός προβολέας λειτουργεί μέσω τριών περιστροφικών κουμπιών στο κατώτερο άκρο του εξωτερικού προβολέα (βλ. εικ. Β).

- ☐ Μετακινήστε τον διακόπτη [13] στη θέση «I», για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία συνεχούς φωτισμού. Μετακινήστε τον διακόπτη [13] στη θέση «O», για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη λειτουργία (ανιχνευτής κίνησης). Σε αυτή τη λειτουργία μπορούν να γίνουν οι ακόλουθες ρυθμίσεις.

Ρύθμιση περιοχής ανίχνευσης

- ☐ Αν περιστρέψετε τον ρυθμιστή SENS [5] δεξιόστροφα, η περιοχή ανίχνευσης αυξάνεται και ο ανιχνευτής κίνησης αντιδρά ήδη από απόσταση περ. 12 m (βλ. εικ. Β).
- ☐ Αν περιστρέψετε τον ρυθμιστή SENS [5] αριστερόστροφα, η περιοχή ανίχνευσης μειώνεται και ο ανιχνευτής κίνησης αντιδρά από απόσταση περ. 0,5 m (βλ. εικ. Β).

Ρύθμιση διάρκειας φωτισμού

- ☐ Αν περιστρέψετε τον ρυθμιστή TIME [4] δεξιόστροφα, η διάρκεια φωτισμού αυξάνεται (μέγιστο 1 λεπτό) (βλ. εικ. Β).
- ☐ Αν περιστρέψετε τον ρυθμιστή TIME [4] αριστερόστροφα, η διάρκεια φωτισμού μειώνεται (ελάχιστο 10 δευτερόλεπτα) (βλ. εικ. Β).

Ρύθμιση ευαισθησίας του αισθητήρα σούρουπου

- ☐ Αν περιστρέψετε τον ρυθμιστή LUX [3] δεξιόστροφα, η ευαισθησία αυξάνεται και ο ανιχνευτής κίνησης αντιδρά ήδη σε φωτεινό περιβάλλον (π.χ. στο φως της ημέρας) (βλ. εικ. Β).
- ☐ Αν περιστρέψετε τον ρυθμιστή LUX [3] αριστερόστροφα, η ευαισθησία μειώνεται και ο ανιχνευτής κίνησης αντιδρά σε

σκοτεινότερο περιβάλλον (π.χ. τη νύχτα) (βλ. εικ. Β).

● Καθαρισμός και αποθήκευση

- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ!** Το φωτιστικό μέσο γίνεται πολύ θερμό, όταν είναι ενεργοποιημένο.
- Πριν από τον καθαρισμό, αφήστε τον εξωτερικό προβολέα να κρυώσει.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΒΡΑΧΥΚΥΚΛΩΜΑΤΩΝ!** Αν διεισδύσει νερό στο περίβλημα, μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα.
- Πριν από τον καθαρισμό, αφαιρέστε την ασφάλεια περιστρέφοντάς την ή κλείστε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος και αποσυνδέστε τον εξωτερικό προβολέα από το ηλεκτρικό δίκτυο. Ελέγξτε με έναν ανιχνευτή τάσης ότι ο εξωτερικός προβολέας δεν φέρει τάση.
- Μη βυθίζετε τον εξωτερικό προβολέα σε νερό.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό στο περίβλημα.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΖΗΜΙΩΝ!** Ο ακατάλληλος καθαρισμός του εξωτερικού προβολέα μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά, βούρτσες με μεταλλικές τρίχες ή τρίχες νάilon καθώς και αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα καθαρισμού όπως μαχαίρια, σκληρές σπάτουλες και παρόμοια. Μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στις επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε χημικές ουσίες για τον καθαρισμό.
- ☐ Αφαιρέστε την ασφάλεια περιστρέφοντάς την ή κλείστε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος.
- ☐ Ελέγξτε με έναν ανιχνευτή τάσης ότι ο εξωτερικός προβολέας δεν φέρει τάση.
- ☐ Αφήστε τον εξωτερικό προβολέα να κρυώσει εντελώς.
- ☐ Σκουπίστε τον εξωτερικό προβολέα με ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί. Στη συνέχεια, αφήστε όλα τα εξαρτήματα να κρυώσουν

εντελώς.

- Για τη φύλαξη του εξωτερικού προβολέα, αποθηκεύστε τον σε ένα στεγνό μέρος μακριά από τα παιδιά.

● Αντιμετώπιση βλαβών

- = Βλάβη
- = Αιτία
- = Επίλυση
- = ○ εξωτερικός προβολέας δεν λειτουργεί.
- = Η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος ή ο αγωγός σύνδεσης είναι ελαττωματικός.
- = Αναθέστε τον έλεγχο του προϊόντος σε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- = ○ εξωτερικός προβολέας έχει ρυθμιστεί λανθασμένα.
- = Επιλέξτε τη σωστή ρύθμιση μέσω του περιστροφικού κουμπιού.
- = Η συρμάτωση είναι λανθασμένη.
- = Αναθέστε τον έλεγχο του προϊόντος σε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- = Η περιοχή ανίχνευσης του ανιχνευτή κίνησης δεν έχει ρυθμιστεί κατάλληλα.
- = Ρυθμίστε την περιοχή ανίχνευσης του ανιχνευτή κίνησης.
- = ○ εξωτερικός προβολέας είναι μονίμως ενεργοποιημένος και απενεργοποιημένος.
- = ○ εξωτερικός προβολέας ανιχνεύει συνεχώς κινήσεις.
- = Ελέγξτε την περιοχή ανίχνευσης για κινήσεις.
- = Ελέγξτε τη ρύθμιση του εξωτερικού προβολέα.
- = Ρυθμίστε την περιοχή ανίχνευσης του ανιχνευτή κίνησης.
- = Ρυθμίστε τη διάρκεια φωτισμού.
- = Ρυθμίστε την ευαισθησία του αισθητήρα σούρουπου.
- = ○ εξωτερικός προβολέας θερμαίνεται.

- = Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό και δεν αποτελεί ελάττωμα.
- = Βεβαιωθείτε ότι ο εξωτερικός προβολέας αερίζεται καλά.

Υπόδειξη! Όλες οι άλλες εργασίες επισκευής πρέπει να πραγματοποιούνται από εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό.

● Απόρριψη



Δώστε προσοχή στην επισήμανση των υλικών συσκευασίας κατά τη διαλογή των απορριμμάτων, τα οποία φέρουν τις συντομογραφίες (a) και τους αριθμούς (b) με την εξής σημασία:

1–7: Πλαστικά

20–22: Χαρτί και χαρτόνι

80–98: Συνθετικά υλικά



Για τις δυνατότητες απόρριψης του άχρηστου πλέον προϊόντος, μπορείτε να ενημερωθείτε από την κοινοτική ή δημοτική αρχή.



Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, μην πετάξετε το πλέον άχρηστο προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά φροντίστε για την κατάλληλη απόρριψή του. Για τα κατάλληλα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους, μπορείτε να ενημερωθείτε από την αρμόδια αρχή της περιοχής σας.

● Εγγύηση

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη, για τη συσκευή αυτή σας παρέχεται 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Σε περίπτωση ελαττωμάτων αυτού του προϊόντος, έχετε νόμιμα δικαιώματα κατά του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νόμιμα δικαιώματα δεν περιορίζονται από την εγγύηση, στην οποία αναφερόμαστε παρακάτω.

Όροι εγγύησης

Η προθεσμία της εγγύησης αρχίζει με την ημερομηνία της αγοράς. Παρακαλώ φυλάξτε καλά την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως απόδειξη για την αγορά. Εάν προκύψει εντός τριών ετών από την ημερομηνία της αγοράς κάποιο ελάττωμα υλικού ή παραγωγής, τότε το προϊόν θα διορθωθεί ή θα αντικατασταθεί από εμάς ή θα επιστρέψουμε το ποσό αγοράς. Αυτός ο όρος εγγύησης προϋποθέτει, ότι εντός της προθεσμίας τριών ετών θα προσκομιστούν η ελαττωματική συσκευή και το αποδεικτικό αγοράς (παραστατικό) και ότι περιγράφεται σύντομα εγγράφως η έλλειψη και πότε παρουσιάστηκε. Αν η βλάβη καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν. Με την επισκευή ή αντικατάσταση του προϊόντος δεν ξεκινά μια νέα διάρκεια εγγύησης.

Διάρκεια εγγύησης και νομικές αξιώσεις ελλείψεων

Η διάρκεια εγγύησης δεν παρατείνεται από την παροχή εγγύησης. Αυτό ισχύει επίσης για εξαρτήματα που έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί. Ζημιές και ελλείψεις που πιθανόν να υπάρχουν ήδη κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιηθούν αμέσως μετά την αφαίρεση από τη συσκευασία. Μετά τη λήξη της διάρκειας εγγύησης οι επισκευές χρεώνονται.

Περιεχόμενο εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε προσεκτικά σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και δοκιμάστηκε σχολαστικά πριν από την παράδοση. Η παροχή εγγύησης ισχύει για βλάβες υλικού ή παραγωγής. Η εγγύηση αυτή δεν επεκτείνεται σε εξαρτήματα του προϊόντος, τα οποία εκτίθενται στην κανονική φθορά και έτσι θεωρούνται αναλώσιμα υλικά και ούτε σε βλάβες σε εύθραυστα τμήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή εξαρτήματα από γυαλί. Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν το προϊόν φέρει βλάβη, δεν

χρησιμοποιήθηκε κατάλληλα και δεν συντηρήθηκε. Για την προβλεπόμενη χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς όλες οι υποδείξεις που περιγράφονται στις οδηγίες χρήσης. Σκοποί χρήσης και ενέργειες, που δεν συνιστώνται από τις οδηγίες χρήσης, πρέπει οπωσδήποτε να αποφεύγονται. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κατάχρησης ή λανθασμένης χρήσης, άσκηση βίας και επεμβάσεων, που δεν πραγματοποιούνται από την εξουσιοδοτημένη αντιπροσωπεία σέρβις, παύει να ισχύει η εγγύηση.

Διεκπεραίωση σε περίπτωση εγγύησης

Για τη γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω **Υποδείξεις**:

- ☐ Παρακαλώ να έχετε μαζί σας για ενδεχόμενες ερωτήσεις την απόδειξη ταμείου και τον αριθμό προϊόντος (π.χ. IAN 123456) ως απόδειξη αγοράς.
- ☐ Ο αριθμός προϊόντος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος, στην εγχάραξη στο προϊόν, στο φύλλο τίτλου των οδηγιών (κάτω αριστερά) ή στο αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- ☐ Αν παρουσιαστούν δυσλειτουργίες ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε αρχικά τηλεφωνικά ή μέσω e-mail με το παρακάτω τμήμα σέρβις.
- ☐ Ένα προϊόν που διαπιστώνεται ως ελαττωματικό μπορεί μαζί με το αποδεικτικό αγοράς (παραστατικό) και την περιγραφή της έλλειψης και πότε παρουσιάστηκε να σταλεί χωρίς έξοδα αποστολής στην αναφερόμενη διεύθυνση σέρβις.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

● Σέρβις

GR

Σέρβις Ελλάδα
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CY

Σέρβις Κύπρος
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 365678_2010

Παρακαλώ να έχετε μαζί σας για ενδεχόμενες ερωτήσεις την απόδειξη ταμείου και τον αριθμό προϊόντος (π.χ. IAN 123456) ως απόδειξη αγοράς.

Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση των οδηγιών χρήσης στον διαδικτυακό τόπο:
www.citygate24.de

LED-Außenstrahler

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der
Bedienungsanleitung
(Monat/Jahr)



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr)



Wechselspannung



Warn- und Sicherheitshinweise
beachten!



Lebens- und Unfallgefahr für
Kleinkinder und Kinder!



Entsorgen Sie Verpackung und
Gerät umweltgerecht!



Nicht zur Raumbeleuchtung
geeignet

IP44



Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser $\geq 1,0$ mm, spritzwassergeschützt



Erfassungswinkel Bewegungsmelder



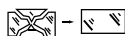
Erfassungsdistanz Bewegungsmelder



Leuchtdauer



Abstrahlwinkel



Jede zersprungene Schutzabdeckung muss ersetzt werden. Nehmen Sie den Außenstrahler im Falle einer Beschädigung umgehend außer Betrieb und wenden Sie sich an die unten genannten Serviceadresse.



Schutzklasse I: Der Anwender und Dritte sind vor einem elektrischen Schlag durch einen Potentialausgleichsleiter (PE) geschützt.



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrogerät den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Das Symbol „GS“ steht für Geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Spezialprodukt, da es bei Temperaturen unter $-21\text{ }^{\circ}\text{C}$ betrieben werden kann und seine Funktion erfüllt. Der Außenstrahler ist als Festinstallation an einem vor Regen geschützten Ort vorgesehen und dient ausschließlich zur temporären Beleuchtung im Außenbereich, zum Beispiel zum Ausleuchten von Hausgängen, Garagen oder Gehwegen sowie zur Abschreckung vor unbefugten Personen. Der Außenstrahler ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie den Außenstrahler nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Außenstrahler ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

● Lieferumfang

- 1 x LED-Außenstrahler mit Bewegungsmelder
- 1 x Wandhalterung (für Hausecken oder Hauswände) inkl. Montagematerial (4x Dübel, 2x Schrauben (10 mm), 4x Schrauben (25 mm))
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Modul
- 2 Bewegungsmelder + Dämmerungssensor
- 3 LUX (Einstellung für die Sensibilität des Dämmerungssensors)
- 4 TIME (Einstellung für die Leuchtdauer)

- 5 SENS (Einstellung für den Erfassungsbereich)
- 6 Lüsterklemme
- 7 Zugentlastung
- 8 Außenleiter L Hausanschluss
- 9 Schutzleiter PE Hausanschluss (gelb/grün)
- 10 Neutralleiter N Hausanschluss
- 11 Verschluss
- 12 Deckel
- 13 Dauerlicht-/Automatikmodus-Schalter
- 14 Schraube (Deckel)
- 15 Kabeldurchlass/Kabeltülle
- 16 Wandhalterung
- 17 Führungslöcher für Befestigungsschrauben (Hauswände)
- 18 Führungslöcher für Befestigungsschrauben (Hausecken)
- 19 Schraube (25 mm)
- 20 Dübel
- 21 Schraube (10 mm)

● Technische Daten

Modellnummer:	1002-W / 1002-G
Leuchtmittel:	max. 24 W
Stromversorgung:	220–240 V ~, 50/60 Hz
Abmessungen:	ca. 190 x 230 x 200 mm
Gewicht:	ca. 0,50 kg
Farbtemperatur:	6.500 Kelvin (kaltweiß)
Lichtstrom:	1.900 lm mit Diffusor
Abstrahlwinkel:	100°

Maximale
Projektionsfläche: 294 cm²

Farbwiedergabe- RA > 80
index:

Schutzart: IP44

Bewegungs- ca. 110° Sensor,
melder: Reichweite max. 12 m

Dämmerungs- ca. 15–1000 Lux
sensor:

Materialgehäuse: Aluminium / Kunststoff

Bemessungs- - 21°C bis + 25°C
temperatur:

Montagehöhe max. 3 m

Geeigneter
Leiterquerschnitt H05RN-F, 3x 1,0 mm²
für Anschluss-
klemme:

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



⚠️ WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

■ Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden,

wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Halten Sie das Produkt, Verpackungs- und Schutzfolien sowie Kleinteile von Kindern fern. Kinder können Kleinteile oder Schutzfolien verschlucken und daran ersticken.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Hat die Leuchte ihr Lebensdauerende erreicht, ist die Lampe entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- **STROMSCHLAGGEFAHR!** Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.
- Bei der Installation dieses Produktes handelt es sich um eine Arbeit an der Netzspannung; sie muss daher von einer autorisierten Fachkraft nach den länderspezifischen Installationsvorschriften und Anschlussbedingungen durchgeführt werden.
- Manipulieren oder verändern Sie niemals das Produkt.
- Nehmen Sie das Produkt bei erkennbarem Defekt umgehend außer Betrieb.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Der Hersteller/Vertreiber dieses Produktes übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge

unsachgemäßer Montage/unsachgemäßen Gebrauchs entstehen.

- Überschreiten Sie nicht die angegebene Netzspannung (siehe „Technische Daten“).
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Montieren Sie das Produkt so, dass es vor Regen geschützt ist.
- Drehen Sie vor Beginn der Montage-, vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten oder wenn eine Störung auftritt die Sicherung heraus bzw. schalten Sie den Sicherungsautomaten aus. Überprüfen Sie mit einem Spannungsprüfer, ob das Produkt spannungsfrei ist.
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.
- Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen.
- Nicht direkt in die Lichtquelle hineinschauen.
- Richten Sie das Produkt nicht auf die Augen von anderen Menschen oder Tieren.
- **HINWEIS!** Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigungen der Leuchte führen. Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen die Schraubverbindungen.

● Montage

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.

- ☐ Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- ☐ Prüfen Sie, ob der Außenstrahler oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie den Außenstrahler nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

Montageort finden

- ☐ Befestigen Sie den Außenstrahler an einer stabilen und vibrationsfreien Wand in einer Höhe von 2 - 3 m.
- ☐ Installieren Sie den Außenstrahler nur außerhalb des Handbereichs, um Berührungen zu vermeiden.
- ☐ Halten Sie einen Mindestabstand von etwa 20 cm zu anderen Objekten ein, um eine gute Belüftung sicherzustellen.
- ☐ Wenn möglich, montieren Sie den Außenstrahler an einem schmutz- und staubfreien Ort, geschützt vor Regen (z. B. unter einem Dachvorsprung), geschützt vor Sonne und anderen Witterungseinflüssen.
- ☐ Achten Sie darauf, dass der Außenstrahler nicht von einer anderen Lichtquelle gestört wird.
- ☐ Richten Sie den Bewegungsmelder [2](#) nicht auf Heizungslüfter, Klimaanlage, Pools und andere Objekte mit schnell wechselnden Temperaturen.
- ☐ Richten Sie den Bewegungsmelder nicht auf Bäume, Büsche oder Orte, an denen herumlaufende Tiere wahrgenommen werden könnten.
- ☐ Berücksichtigen Sie, dass der Bewegungsmelder vor allem auf Quer- und nicht so sehr auf Längsbewegungen reagiert.

Außenstrahler montieren

STROMSCHLAGGEFAHR! Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen. Sie gefährden nicht nur sich, sondern auch andere Personen.

- ☐ Lassen Sie die Installation ausschließlich durch eine autorisierte Elektrofachkraft durchführen.
- ☐ Achten Sie beim Bohren der Befestigungslöcher darauf, dass keine Leitungen, Kabel oder Rohre (z. B. Wasser oder Gasleitungen) angebohrt werden.

- ☐ Führen Sie die Installation im spannungsfreien Zustand durch. Schalten Sie den Sicherungsautomaten des Stromkreises aus oder drehen Sie die Sicherung heraus. Sichern Sie ihn (z. B. mit einem Warnschild) vor Wiedereinschalten.
- ☐ Bitte beachten Sie bei der Installation die korrekte Polung an der Lüsterklemme [6](#). Entnehmen Sie bitte der Abbildung C die Information, wie die Leitung/ Anschlussleitung anzuklemmen ist.
- ☐ Stellen Sie sicher, dass der Strom abgeschaltet ist.
- ☐ Sie haben die Möglichkeit, den Außenstrahler mittels Wandhalterung [16](#) an einer geraden Wand oder auf einer Ecke zu montieren (siehe Abb. F).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die Wandhalterung richtig herum montieren. Richten Sie sich nach der Abbildung F.

- ☐ Übertragen Sie die Positionen der Bohrungen für die Wandhalterung [16](#) mittels Führungslöcher [18](#) (Montage auf Hausecken) oder Führungslöcher [17](#) (Montage an Hauswänden) an der Montagestelle auf die Wand (siehe Abb. E und F).
- ☐ Bohren Sie zwei Löcher ($\varnothing$ 6 mm) und setzen Sie passende Dübel [20](#) ein (siehe Abb. F).
- ☐ Schrauben Sie die Wandhalterung [16](#) (für Wand- oder Eckmontage) fest, indem Sie die Schrauben (25 mm) [19](#) durch die Führungslöcher [17](#) / [18](#) stecken und diese fest anziehen. Überprüfen Sie den festen Sitz der Wandhalterung.
- ☐ Drehen Sie den Verschluss [11](#) des Außenstrahlers ab.
- ☐ Entfernen Sie die Schrauben [14](#) vom Deckel [12](#) und nehmen diesen soweit ab, bis die am Deckel befestigte Lüsterklemme [6](#) zugänglich ist.
- ☐ Führen Sie das Anschlusskabel in folgender Reihenfolge durch den Verschluss [11](#), die Kabeltülle [13](#) und den Deckel [12](#), bevor Sie mit der Installation beginnen.

- ☐ Schließen Sie die Anschlussleitung an die Lüsterklemme [6] an. Achten Sie darauf, dass die einzelnen Adern korrekt angeschlossen werden. Beachten Sie, dass der Schutzleiteranschluss [9] länger als die anderen Leiter zu arbeiten ist, damit dieser im Falle eines Abreißens des Außenstrahlers als Letztes abreißt. Schließen Sie den Neutralleiter [10] an die mit N gekennzeichnete Klemme und den Außenleiter [8] an die mit L gekennzeichnete Klemme an, um eine Fehlinstallation und somit eine Beschädigung des Produktes oder von Personen zu vermeiden (siehe Abb. C).
 - ☐ Fixieren Sie das Anschlusskabel (inkl. Mantel) mit der Zugentlastung [7] (siehe Abb. C).
 - ☐ Führen Sie die Lüsterklemme [6] in das Gehäuse zurück und schrauben Sie den Deckel [12] wieder am Außenstrahler fest.
 - ☐ Positionieren Sie die Kabeltülle [15] zwischen Deckel und Mutter für eine optimale Abdichtung und fixieren diese mit dem Verschluss [11], indem Sie diesen handfest zu drehen.
 - ☐ Stecken Sie den Außenstrahler von oben auf die Wandhalterung [16] und schrauben Sie diesen mit zwei Schrauben (10 mm) [21] fest (siehe Abb. G).
- Hinweis:** Die Schraubenköpfe vom Deckel müssen versenkt werden, damit der Außenstrahler auf die Wandhalterung aufgesteckt werden kann.
- ☐ Schalten Sie den Sicherungsautomaten des Stromkreises wieder ein oder drehen Sie die Sicherung wieder hinein.

Abstrahlwinkel einstellen

- ☐ Neigen Sie den Außenstrahler in die gewünschte Position (siehe Abb. H).

● Bedienung

Den Außenstrahler bedienen Sie über die drei Drehknöpfe am unteren Ende des Außenstrahlers (siehe Abb. B).

- ☐ Drücken Sie den Schalter [13] in Position „I“, um den Dauerlichtmodus einzuschalten. Drücken Sie den Schalter [13] in Position „0“, um den Automatikmodus (Bewegungsmelder) einzuschalten. In diesem Modus können folgende Einstellungen vorgenommen werden.

Erfassungsbereich einstellen

- ☐ Drehen Sie den Regler SENS [5] im Uhrzeigersinn, so nimmt der Erfassungsbereich zu und der Bewegungsmelder reagiert bereits ab einer Entfernung von ca. 12 m (siehe Abb. B).
- ☐ Drehen Sie den Regler SENS [5] entgegen dem Uhrzeigersinn, so nimmt der Erfassungsbereich ab und der Bewegungsmelder reagiert erst ab einer Entfernung von ca. 0,5 m (siehe Abb. B).

Leuchtdauer einstellen

- ☐ Drehen Sie den Regler TIME [4] im Uhrzeigersinn, so nimmt die Leuchtdauer (max. 1 Minute) zu (siehe Abb. B).
- ☐ Drehen Sie den Regler TIME [4] entgegen dem Uhrzeigersinn, so nimmt die Leuchtdauer ab (minimum 10 Sekunden) (siehe Abb. B).

Sensitivität des Dämmerungssensors einstellen

- ☐ Drehen Sie den Regler LUX [3] im Uhrzeigersinn, so nimmt die Sensibilität zu und der Bewegungsmelder reagiert bereits in einer hellen Umgebung (z. B. bei Tageslicht) (siehe Abb. B).
- ☐ Drehen Sie den Regler LUX [3] entgegen dem Uhrzeigersinn, so nimmt die

Sensibilität ab und der Bewegungsmelder reagiert erst in einer dunkleren Umgebung (z. B. in der Nacht) (siehe Abb. B).

● Reinigung und Lagerung

- **VERBRENNUNGSGEFAHR!** Das Leuchtmittel wird im eingeschalteten Zustand heiß.
- Lassen Sie den Außenstrahler vor jeder Reinigung vollständig abkühlen.
- **KURZSCHLUSSGEFAHR!** In das Gehäuse eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss verursachen.
- Drehen Sie vor der Reinigung die Sicherung heraus bzw. schalten Sie den Sicherungsautomaten aus und trennen Sie den Außenstrahler vom Stromnetz. Überprüfen Sie mit einem Spannungsprüfer, ob der Außenstrahler spannungsfrei ist.
- Tauchen Sie den Außenstrahler nicht ins Wasser.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.
- **BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!** Unsachgemäßes Reinigen des Außenstrahlers kann zu Beschädigung führen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände, wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Nutzen Sie zur Reinigung keine Chemikalien.
- ☐ Drehen Sie die Sicherung heraus bzw. schalten Sie den Sicherungsautomaten aus.
- ☐ Überprüfen Sie mit einem Spannungsprüfer, ob der Außenstrahler spannungsfrei ist.
- ☐ Lassen Sie den Außenstrahler vollständig abkühlen.
- ☐ Wischen Sie den Außenstrahler mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie danach alle Teile vollständig trocknen.

- ☐ Zum Aufbewahren den Außenstrahler an einem trockenen, vor Kindern geschützten Ort lagern.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⦿ = Ursache
- = Lösung
- = Der Außenstrahler zeigt keine Funktion.
- ⦿ = Die Stromversorgung oder die Anschlussleitung ist defekt.
- = Lassen Sie dies durch eine Fachkraft überprüfen.
- ⦿ = Der Außenstrahler ist falsch eingestellt.
- = Wählen Sie die richtige Einstellung über die Drehknöpfe.
- ⦿ = Die Verkabelung ist falsch.
- = Lassen Sie dies durch eine Fachkraft überprüfen.
- ⦿ = Der Erfassungsbereich des Bewegungsmelders ist schlecht justiert.
- = Justieren Sie den Erfassungsbereich des Bewegungsmelders nach.
- = Der Außenstrahler schaltet sich ständig ein und aus.
- ⦿ = Der Außenstrahler erfasst ständig Bewegungen.
- = Prüfen Sie den Erfassungsbereich auf Bewegungen.
- = Prüfen Sie die Einstellung des Außenstrahlers.
- = Justieren Sie den Erfassungsbereich des Bewegungsmelders nach.
- = Justieren Sie die Leuchtdauer.
- = Justieren Sie die Sensitivität des Dämmerungssensors.
- = Der Außenstrahler erwärmt sich.
- ⦿ = Das ist ganz normal und kein Defekt.

- = Achten Sie darauf, dass der Außenstrahler gut belüftet wird.

HINWEIS! Alle weiteren Reparaturen müssen von einer autorisierten Fachkraft vorgenommen werden.

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe

20–22: Papier und Pappe

80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original

Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten

Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden

Hinweisen:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 365678_2010

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: www.citygate24.de



citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

 02/2021

Model No.: 1002-W/1002-G

 08/2021

IAN 365678_2010

